

Gebruikershandleiding

Opal™ 670/650



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Deze huishoudnaaimachine voldoet aan de eisen van IEC/EN 60335-2-28.

Elektrische aansluiting

Deze naaimachine moet worden gebruikt met het voltage dat is aangegeven op het betreffende plaatje.

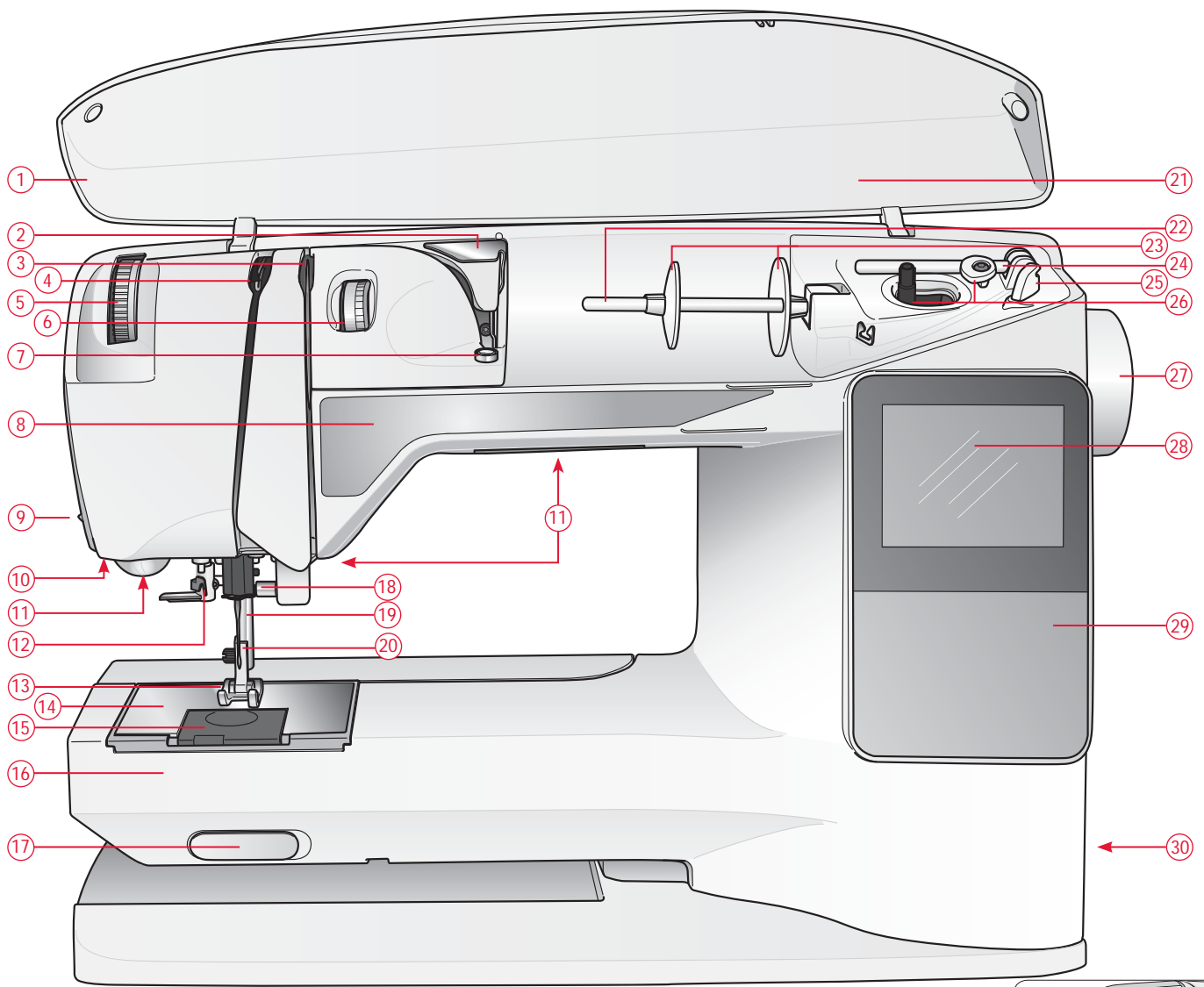
Opmerkingen over de veiligheid

- Deze naaimachine is niet bedoeld voor gebruik door personen (ook kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale functies, of met onvoldoende ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd worden over het gebruik van de naaimachine door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan, zodat ze niet met de naaimachine kunnen spelen.
- Een naaimachine mag nooit zonder toezicht met de stekker in het stopcontact blijven staan.
- Verwijder direct na gebruik en voordat u de machine schoonmaakt de stekker van de naaimachine uit het stopcontact.
- Schakel de naaimachine uit ("0") wanneer u iets wilt veranderen in de omgeving van de naald, zoals een draad door de naald halen, een andere naald plaatsen, een andere naaivoet plaatsen en dergelijke.
- Gebruik de naaimachine nooit als het snoer of de stekker beschadigd zijn.
- Houd uw vingers uit de buurt van alle bewegende delen. Wees vooral voorzichtig in de buurt van de naaimachinaald.
- Draag een veiligheidsbril.
- Gebruik deze naaimachine alleen voor de werkzaamheden waarvoor de naaimachine bedoeld is en zoals die worden beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen hulpstukken die door de producent zijn aanbevolen zoals in deze handleiding wordt beschreven.

INHOUD

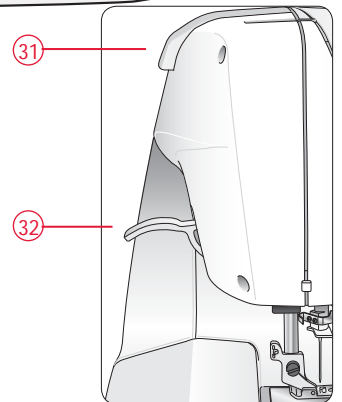
Machineoverzicht.....	4	De bediening van uw naaimachine	31
Bijgeleverde accessoires	5	Functies, 670.....	32
Stekentabel - Nuttige steken.....	6	Functies op het touchscreen	33
Stekenoverzicht	8	Naaimodus, 670.....	34
Lettertypes.....	8	Selecteren van een steek.....	35
Vorbereidingen	9	Selecteren van een lettertype	35
Uitpakken.....	10	Programmeren 670	36
De machine opbergen na het naaien.....	10	Menu Mijn steken	38
Accessoiredoos.....	10	SET Menu	39
De vrije arm gebruiken.....	10	Pop-upmeldingen	41
Het snoer van het voetpedaal aansluiten.....	11	Pop-upmeldingen.....	42
Het snoer en het voetpedaal aansluiten.....	11	Naaien	45
Verzink de tanden van de transporteur.....	12	Exclusive SEWING ADVISOR™	46
Naaivoetdruk	12	Naad.....	47
Naaivoet omhoog en omlaag brengen.....	12	Afwerken.....	47
Naaivoet vervangen	12	Naaien en afwerken	48
De naald verwisselen	13	Rijgen.....	48
Naalden.....	13	Blindzoom.....	48
Garenpennen en garenschijven.....	14	Zoom	49
De bovendraad inrijgen.....	15	Knoopsgaten naaien.....	50
Draadinsteker.....	16	Knopen aannaaien	52
De draad afsnijden.....	16	Ritssluitingen naaien.....	53
Tweelingnaald inrijgen.....	17	Stoppen en verstellen	54
De spoel opwinden als de machine ingeregen is.....	18	Trens (handmatig).....	54
De spoel opwinden met de verticale garepen	18	Quilten.....	55
De spoel opwinden met de extra garepen	19	Speciale steken.....	56
Spoel plaatsen	19	Smoksteken.....	57
Draadspanning, 650.....	20	Automatische taperingsteek	57
Automatische draadspanning, 670	20	Pictogramsteken	58
Beginnen met naaien	20	Uw machine onderhouden	59
De bediening van uw naaimachine	21	Naaimachine reinigen.....	60
Functiepaneel, 650.....	22	Problemen oplossen	61
Functies op het touchscreen	23		
Naaimodus, 650.....	24		
Selecteren van een steek	26		
Selecteren van een lettertype	26		
Programmeren 650	27		
Menu Mijn steken	29		
SET Menu	30		

Let op: De naaimachinemodellen worden in deze Gebruiksaanwijzing eenvoudigweg 670 en 650 genoemd.



MACHINEOVERZICHT

- | | | |
|--|---|--|
| 1. Bovenklep | 14. Steekplaat | |
| 2. Voorspanningsdraadgeleider | 15. Spoelhuisdeksel | |
| 3. Draadspanningsschijven | 16. Vrije arm | |
| 4. Draadhevel | 17. Schakelaar voor het verzingen van de transporteur | |
| 5. Knop naaivoetdruk | 18. Naaldstang met naaldklemschroef | |
| 6. Draadspanningswieltje (alleen 650) | 19. Naaivoetstang | |
| 7. Draadspanning voor spoelen | 20. Naaivoethouder | |
| 8. Functiepaneel | 21. Stekenoverzicht | |
| 9. Draadafsnijder | 22. Garenpen | |
| 10. Aansluiting eenstaps knoopsgatsensorvoet | 23. Garenschijven | |
| 11. LED-lichten | 24. Extra garenpen | |
| 12. Draadinsteker | 25. Draadafsnijder voor spoeldraad | |
| 13. Naaivoet | 26. Spoelas, spoelstop | |
| | | 27. Handwiel |
| | | 28. Grafisch display (650)/ Touchscreen (670) |
| | | 29. Functiepaneel (650) |
| | | 30. AAN/UIT-schakelaar, aansluitingen voor snoer en voetpedaal |
| | | 31. Greep |
| | | 32. Naaivoethendel |



BIJGELEVERDE ACCESSOIRES

Naaivoeten



Naaivoet A

Is bij levering op de machine bevestigd. Deze voet wordt hoofdzakelijk gebruikt voor rechte steken en zigzagsteken met een steeklengte van meer dan 1,0.



Naaivoet B

Gebruik deze voet bij het naaien van decoratieve steken of zigzagsteken en andere nuttige steken van minder dan 1,0 mm lang. De groef aan de onderkant van de naaivoet is bedoeld voor een soepel transport over de steken.



Knoopsgatvoet C

Deze naaivoet wordt gebruikt voor het stap voor stap naaien van knoopsgaten. Gebruik de streepjes op de voet om de rand van het kledingstuk te plaatsen. De twee groeven aan de onderkant van de voet zorgen voor een soepel transport over de knoopsgatranden. Het hielte aan de achterkant van de voet houdt de draad vast bij knoopsgaten met inlegdraad.



Blindzoomvoet D

Deze voet wordt gebruikt voor blindzomen. De binnenrand van deze voet geleidt de stof. De rechterkant van de voet is zo ontworpen dat hij langs de rand van de zoom beweegt.



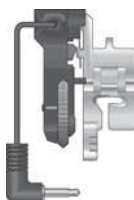
Ritsvoet E

Deze voet kan rechts of links van de naald op de machine worden geklikt, waardoor het eenvoudiger is om dicht bij de beide kanten van de tandjes van de rits te naaien. Verplaats de naaldpositie naar rechts of links om dichter langs de ritssluiting te naaien of om breed koord te overdekken.



Kantsteekvoet J

Deze voet wordt gebruikt voor afwerksteken en zomen/afwerken. De steken worden over de pen heen gevormd, waardoor het rimpelen van de naad aan de rand van de stof wordt voorkomen.



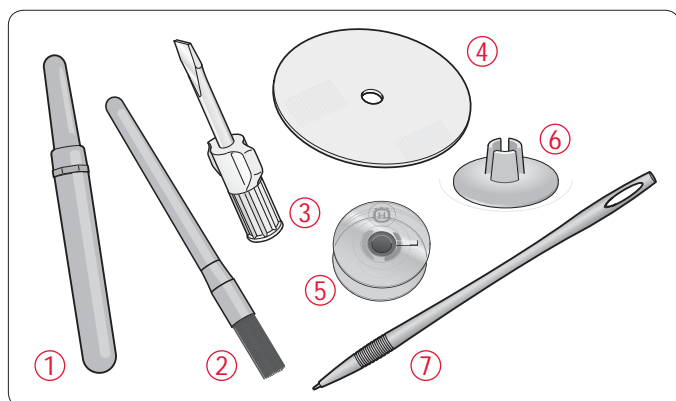
Eenstaps knoopsgatsensorvoet

Wanneer deze voet op de machine is aangesloten, wordt het knoopsgat op een lengte genaaid die geschikt is voor de grootte van de knoop die in de machine is ingevoerd.



Zelfklevend glijplaatje




















Bij het naaien over schuim, vinyl, plastic of leer, kan het materiaal aan de naaivoet kleven zodat de naaimachine het materiaal niet goed kan transporteren. Als u een van de bovenstaande materialen gebruikt, naait u dan eerst op een proeflapje, zodat u zeker weet dat de naaimachine soepel transporteert. Als dat niet het geval is, bevestigt u de zelfklevende glijplaatjes op de onderkant van de naaivoet.




















1. Tornmesje
2. Borsteltje
3. Schroevendraaier
4. Viltten ringetje (2)
5. Spoelen (5)
6. Een klein garenschijfje
7. Stylus (alleen 670)

Naalden (niet afgebeeld), zie pagina 13

STEKENTABEL - NUTTIGE STEKEN

Steek	Steek nr.		Steeknaam	Naaivoet	Toepassing
	670	650			
	1	1	Rechte steek, naald in het midden	A/B	Voor alle soorten naaiwerk. Selecteer 29 verschillende naaldposities.
	2	2	Stretchsteek, naaldpositie links	A/B	Voor naden in tricot en elastische stof.
	3	3	Versterkte rechte steek, naald in het midden	A/B	Voor naden die erg onder spanning staan. Drievoudig en elastisch voor versterkte naden. Gebruikt om sportkleding en werkkleding te verstevigen en door te stikken. Vergroot de steeklengte voor doorstikken.
	4	–	Rechte steek met FIX	A/B	Begint en eindigt met vooruit en achteruit naaien.
	5	4	Zigzag	A/B	Voor applicaties, kanten randen, het opnaaien van band, enz. De steekbreedte neemt links en rechts evenveel toe.
	6	5	Driestaps-zigzag	A/B	Voor repareren, lapjes opnaaien en elastische stoffen. Geschikt voor lichte en normale stoffen.
	7	6	Tweestaps-zigzag	A/B	Om twee stukken stof met afgewerkte randen aan elkaar te naaien en voor elastisch rimpelen.
	8	7	Versterkte zigzag	B	Om stof rand tegen rand aan elkaar te naaien of overlappen bij leer. Voor decoratief naaien.
	9	8	Rijgsteek	A/B	Om twee stukken stof aan elkaar te naaien met een lange steeklengte (verminder de draadspanning volgens de aanbevelingen op het grafisch display (650)).
	10	–	Rechte rijgsteek	A	Gebruik deze steek met het voetpedaal om lagen stof aan elkaar te rijgen. Verzink de transporteur. Naai een steek, breng de naaivoet omhoog en verplaats de stof. Breng de naaivoet omlaag en maak de volgende steek. Herhaal dit tot u klaar bent met rijgen.
	11	9	Afwerksteek	J	In één stap naaien en afwerken langs de rand of later afknippen. Voor dunne elastische en niet-elastische stoffen.
	12	10	Afwerksteek voor elastische naad	B	In één stap naaien en afwerken langs de rand of later afknippen. Voor normale en normale/zware elastische stoffen.
	13	11	Dubbele afwerksteek	B	In één stap naaien en afwerken langs de rand of later afknippen. Voor dikke elastische en dikke geweven stoffen.
	14	12	Afwerksteek	B	In één stap naaien en afwerken langs de rand of later afknippen. Voor normale elastische stoffen.
	15	13	Elastische / tunnelsteek	B	Voor overlappende naden in tricot. Om een tunnel te naaien over een smal elastiek.
	16	14	Elastische steek of smokwerk	A/B	Naai over twee rijen elastische draad voor elastisch rimpelen.
	17	15	Platte locksteek	B	Decoratieve zomen en overlappende naden, ceintuurs en banden. Voor normale/dikke elastische stoffen.
	18	16	Blindzoomsteek voor elastische stoffen	D	Blinde zomen in normale en dikke elastische stoffen.
	19	17	Blinde zoom voor geweven stoffen	D	Blinde zomen in normale en dikke geweven stoffen.

Steek	Steek nr.		Steeknaam	Naaivoet	Toepassing
	670	650			
	20	18	Fagotsteek	A/B	Om twee stukken stof met afgewerkte randen aan elkaar te naaien en voor elastisch rimpelen.
	21	–	Stopsteek (horizontaal)	A	Voor het repareren van kleine scheurtjes.
	22	19	Stopsteek (vooruit en achteruit)	A/B	Stop en repareer gaatjes in werkkleding, jeans, tafelkleden en dergelijke. Naai over het gat heen, druk op de achteruitnaaitoets voor doorlopend stopwerk en een automatische stop.
	23	20	Trens (handmatig)	A/B	Verstevig zakken, openingen van shirts, riemlusjes en het onderste deel van ritssluitingen.
	24	–	Ceintuurlussteek	A	Voor het vastzetten van ceintuurlussen.
	25	21	Knoopsgat met trens	Eenstaps-Knoopsgat-voet/C	Standaardknoopsgat voor de meeste stoffen.
	26	22	Afgerond knoopsgat	Eenstaps-Knoopsgat-voet/C	Voor blouses en kinderkleding.
	27	23	Normaal versterkt knoopsgat	C	Voor gewone en dikke stoffen
	28	24	Knoopsgaten met nostalgische uitstraling	Eenstaps-Knoopsgat-voet/C	Voor een “handgemaakte look” op dunne en fijne stoffen. <i>Tip: Maak voor knoopsgaten in jeans de lengte en breedte van het knoopsgat groter. Gebruik dikker garen.</i>
	29	25	Sleutelgatknoopsgat	Eenstaps-Knoopsgat-voet/C	Voor colberts, jassen, enz.
	30	26	Knoopsgat voor intensief gebruik	Eenstaps-Knoopsgat-voet/C	Met versterkte trenzen.
	31	27	Knoopsgat met rechte steek voor leer	A/B	Voor leer en suède.
	32	28	Oogje	B	Voor ceintuurs, koordjes, enz.
	33	29	Automatisch knopen aannaaien	Geen naaivoet	Voor het aannaaien van knopen. Stel het aantal steken in op het grafisch display/touchscreen.
	34	30	Cordonsteek, smal	B	Voor applicaties, koord aannaaien en afgeknipte randen. Voor dunne en normale stoffen.
	35	31	Cordonsteek, normaal	B	Voor applicaties, koord aannaaien en afgeknipte randen. Voor dunne en normale stoffen.
	36	32	Cordonsteek, breed	B	Voor applicaties, koord aannaaien en afgeknipte randen. Voor dikke stoffen.

STEKENOVERZICHT

670



650



LETTERTYPES

Block (670/650)

A B C D E F G H I J K L M N O P Q
 a b c d e f g h i j k l m n o p q
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Æ æ Ø ø à

R S T U Ü V W X Y Z Å Ä Ö - , _
 r s t u ü v w x y z å ä ö @ . _
 á ç è é ê í ó ù ú Ñ ñ ß & ? ! ' . _

Brush Line (670)

A B C D E F G H I J K L M N O P Q
 a b c d e f g h i j k l m n o p q
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Æ æ Ø ø à

R S T U Ü V W X Y Z Å Ä Ö - , _
 r s t u ü v w x y z å ä ö @ . _
 á ç è é ê í ó ù ú Ñ ñ ß & ? ! ' . _

Cyrillic en Hiragana (670/650)

Russisch en Japans alfabet. Zie de lettertypen op het grafisch display/touchscreen van uw naaimachine.

VOORBEREIDINGEN



UITPAKKEN

1. Zet de machine op een stevige vlakke ondergrond, verwijder de verpakking en til de beschermkap eraf.
2. Verwijder het verpakkingsmateriaal en het voetpedaal.
3. De naaimachine wordt geleverd met een zakje met toebehoren, een netsnoer en een snoer voor het voetpedaal.
4. Neem de machine af met een doek, met name rondom de naald en de steekplaat, om eventueel vuil te verwijderen voordat u gaat naaien.

Let op: Uw HUSQVARNA VIKING® OPAL™ naaimachine is erop gebouwd om de beste resultaten te leveren bij normale kamertemperatuur. Extreem warme of koude temperaturen kunnen de naairesultaten nadelig beïnvloeden.

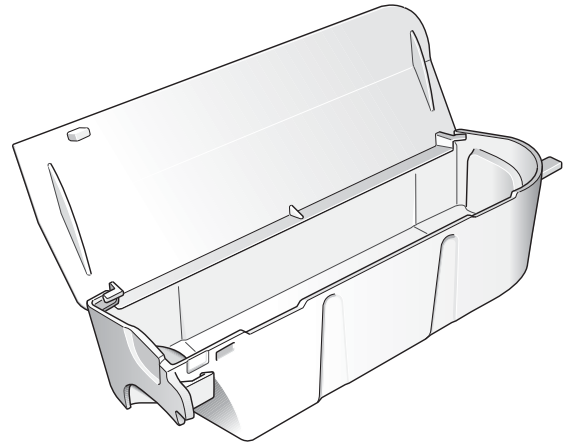
DE MACHINE OPBERGEN NA HET NAAIEN

1. Zet de AAN/UIT-schakelaar op OFF.
2. Haal de stekker van het netsnoer eerst uit het stopcontact en vervolgens uit de naaimachine.
3. Haal de stekker van het voetpedaalsnoer uit de machine. Rol het snoer van het voetpedaal op en leg het in de ruimte aan de onderkant van het voetpedaal.
4. Controleer of alle accessoires in de doos zitten. Schuif de accessoiredoos op de machine, achter de vrije arm.
5. Plaats het voetpedaal in de ruimte boven de vrije arm.
6. Doe de beschermkap op de machine.

ACCESSOIREDOOS

Berg naaivoeten, spoeltjes, naalden en andere accessoires op in de accessoiredoos, zodat u ze binnen handbereik heeft.

Houd de accessoiredoos op de machine om een groter, vlak werkoppervlak te maken.

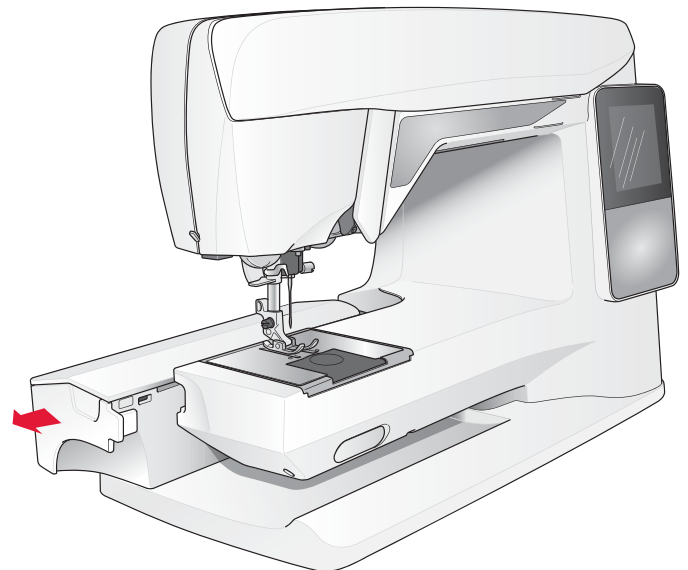


DE VRIJE ARM GEBRUIKEN

Schuif de accessoiredoos naar links en verwijder deze wanneer u de vrije arm wilt gebruiken.

Gebruik de vrije arm om gemakkelijker broekspijpen en mouwen te kunnen naaien.

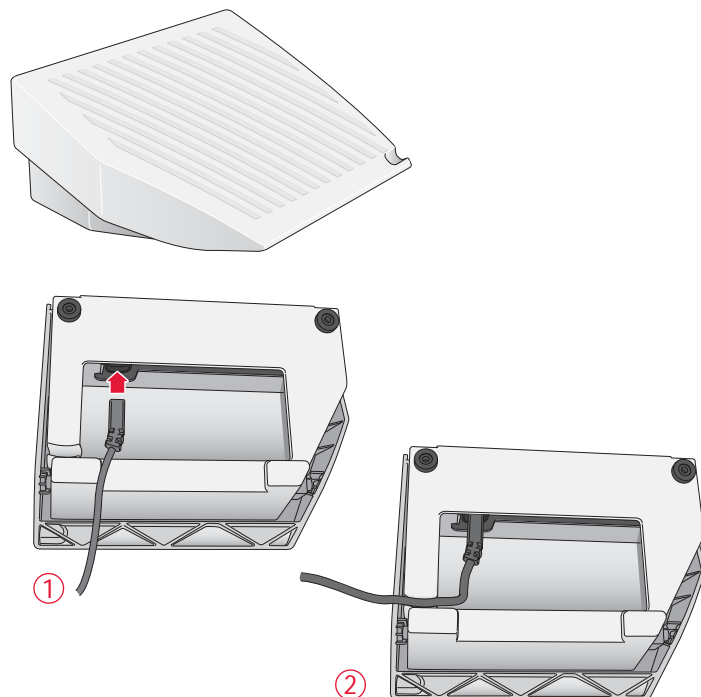
Om de accessoiredoos terug te plaatsen, schuift u deze op de machine totdat hij goed zit.



HET SNOER VAN HET VOETPEDAAL AANSLUITEN

Bij de accessoires vindt u het snoer van het voetpedaal en het netsnoer. U hoeft het snoer alleen de eerste keer dat u de machine gaat gebruiken aan het voetpedaal te bevestigen.

1. Pak het snoer van het voetpedaal. Draai het voetpedaal om. Sluit het snoer aan op de uitgang in de ruimte in het voetpedaal. Duw goed aan zodat het snoer goed verbinding maakt.
2. Leg het snoer in de gleuf op de onderkant van het voetpedaal.



HET SNOER EN HET VOETPEDAAL AANSLUITEN

Op de onderkant van de machine vindt u informatie over de voedingsspanning (V) en de frequentie (Hz).

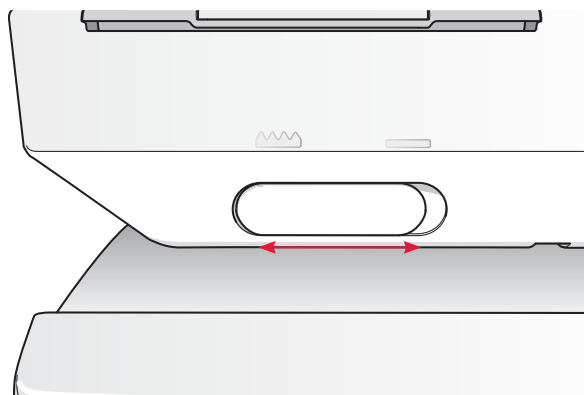
Controleer voordat u het voetpedaal aansluit of het van het type "FR2" is (zie de onderkant van het voetpedaal).

1. Sluit het snoer van het voetpedaal aan op het voorste contact rechts onder aan de machine.
2. Sluit het netsnoer aan op het achterste contact, rechts onder aan de machine.
3. Zet de AAN/UIT-schakelaar op ON om de voedingsspanning en het licht in te schakelen.



VERZINK DE TANDEN VAN DE TRANSPORTEUR.

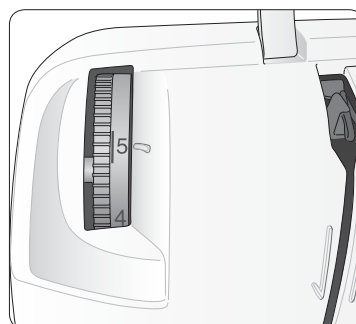
De tanden van de transporteur worden verzonken wanneer u de schakelaar op de voorkant van de vrije arm naar rechts brengt. Zet de schakelaar naar links als u de tanden van de transporteur omhoog wilt brengen. De tanden van de transporteur gaan omhoog als u begint met naaien. De tanden van de transporteur worden verzonken bij het aannaaien van knopen en bij het naaien uit de vrije hand.



NAAIVOETDRUK

De normale naaivoetdruk is ongeveer vijf. Hoe hoger het cijfer, hoe meer druk de naaivoet uitoefent op de stof. Gebreide en zachte stoffen moeten met een lagere druk worden genaaid.

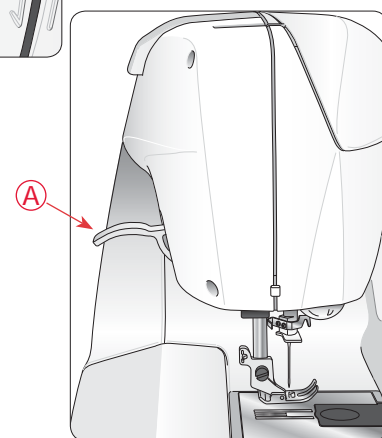
De naaivoetdruk wordt aangepast met de knop onder de bovenklep. Breng eerst de naaivoet omlaag als u de druk aanpast.



NAAIVOET OMHOOG EN OMLAAG BRENGEN

Met de naaivoethendel (A) wordt de naaivoet omlaag of omhoog gebracht. De naaivoet moet omlaag zijn als u naait.

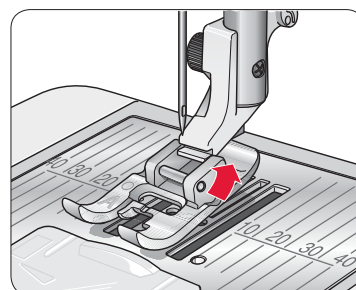
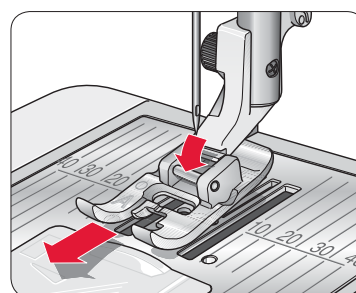
Als u de naaivoethendel omhoog brengt en dan nog verder omhoog drukt, wordt de naaivoethoogte extra verhoogd zodat u zeer dikke projecten onder de naaivoet kunt schuiven.



NAAIVOET VERVANGEN

⚠ Zet de AAN/UIT-schakelaar op OFF.

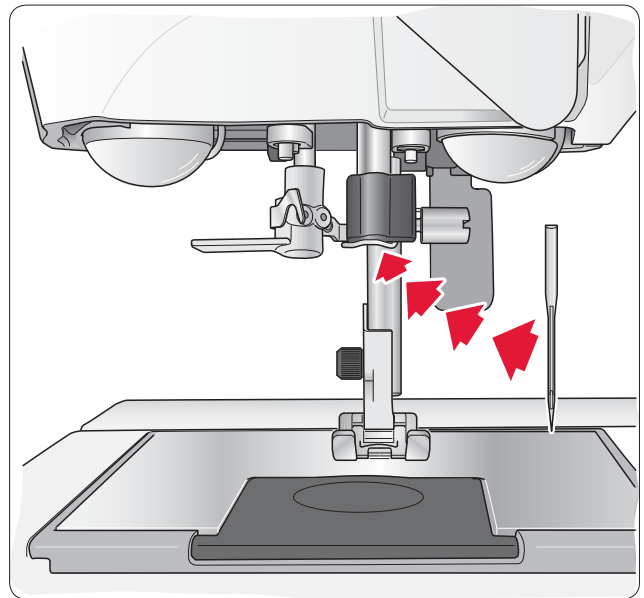
1. Zorg ervoor dat de naald in de hoogste stand staat en dat de naaivoet omhoog staat. Trek de naaivoet naar u toe.
2. Plaats het dwarspennetje op de voet met de opening in de persvoethouder. Duw het naar achteren totdat de voet vastklikt.



DE NAAALD VERWISSELEN

 *Zet de AAN/UIT-schakelaar op OFF.*

1. Maak de schroef in de naaldklem los met de schroevendraaier.
2. Verwijder de naald.
3. Duw de nieuwe naald omhoog met de platte kant van u af totdat hij niet verder kan.
4. Draai de schroef goed vast met de schroevendraaier.



NAALDEN

De naaimachinaanaald speelt een belangrijke rol bij succesvol naaien. Om er zeker van te zijn dat u een kwaliteitsnaald gebruikt, raden we naalden aan van systeem 130/705H. Bij de naalden die bij uw machine worden geleverd, zitten naalden van de meest gebruikte afmetingen voor het naaien met gewezen en elastische stoffen.

Universele naald (A)

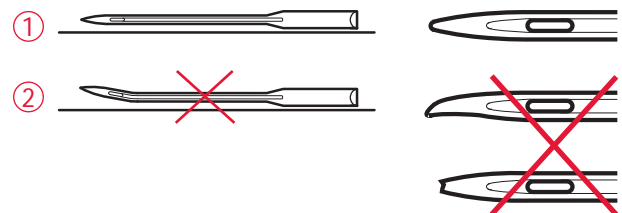
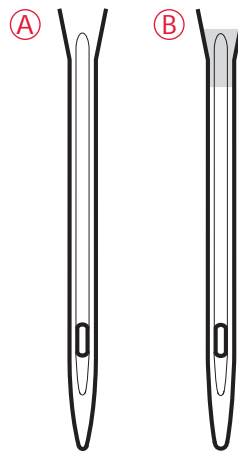
Universele naalden hebben een iets afgeronde punt en zijn verkrijgbaar in veel verschillende maten. Voor algemeen naaien in veel verschillende stoftypen en -dikten.

Stretchnaald (B)

Stretchnaalden hebben een speciale las om overgeslagen steken te voorkomen wanneer er rek in de stof zit. Voor breisels, zwemkleding, fleece en synthetische suède en leer. Gemarkeerd met een gele streep.

Tip: U kunt meer lezen over de verschillende naalden in de HUSQVARNA VIKING Gebruiksaanwijzing Accessoires op www.husqvarnaviking.com.

Let op: Vervang de naald regelmatig. Gebruik altijd een rechte naald met een scherpe punt (1). Met een beschadigde naald (2) kunnen steken worden overgeslagen en kan de naald of de draad breken. Een kapotte naald kan ook de steekplaat beschadigen.



GAREN PENNEN EN GARENSCHIJVEN

Uw naaimachine heeft twee garenpennen: een hoofdgarenpenn en een extra garenpenn. De garenpennen zijn geschikt voor alle soorten garen. De hoofdgarenpenn is instelbaar en kan worden gebruikt in een horizontale positie (de draad wordt van de stilstaande pen afgerold) of in een verticale positie (het klosje draait). Gebruik de horizontale positie voor normaal naaigaren en de verticale positie voor grote klossen of speciale garens.

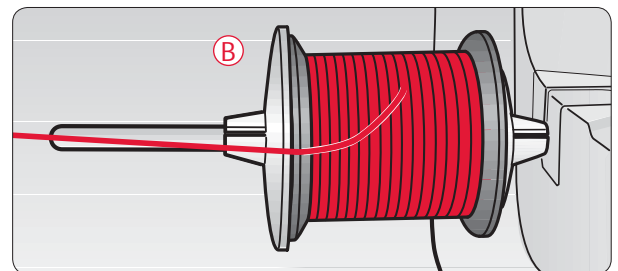
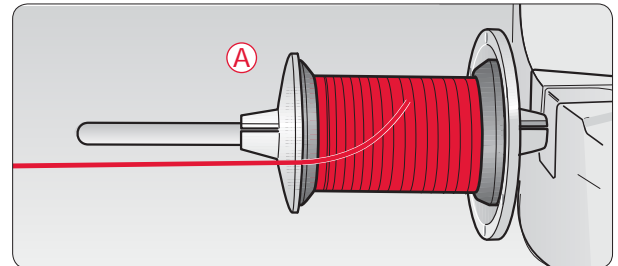
Horizontale positie

Til de garenpenn iets op uit de horizontale positie om het garenklosje gemakkelijk op de pen te kunnen plaatsen. De draad moet over de bovenkant en linksom afrollen, zoals op de afbeelding te zien is. Schuif er een garenschijfje op en zet de garenpenn weer in horizontale positie.

Iedere naaimachine wordt geleverd met twee garenschijven op de garenpenn. Bij gemiddelde garenklosjes wordt het gemiddelde schijfje (A) op het klosje geplaatst. Bij grote klossen wordt het grote schijfje (B) op de klos geplaatst.

De platte zijde van de schijf moet stevig tegen de klos worden gedrukt. Er mag geen ruimte tussen de garenschijf en de klos zitten.

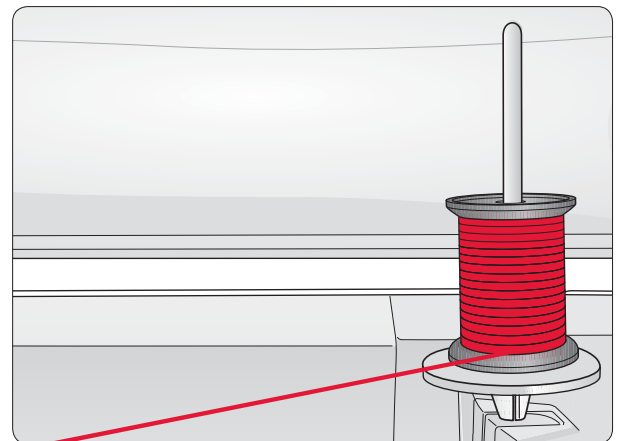
Er wordt een klein garenschijfje bij uw naaimachine geleverd als accessoire. Het kleine garenschijfje kan worden gebruikt voor kleine garenklosjes.



Verticale positie

Breng de garenpenn omhoog en helemaal naar rechts. Vergrendel de garenpenn in de verticale positie door de pen iets omlaag te duwen. Schuif de grote garenschijf op de pen. Voor garenklosjes die kleiner zijn dan het gemiddelde garenschijfje of wanneer u speciale garens gebruikt, legt u een vilten ringetje onder de garenklos om te voorkomen dat de draad te snel afrolt. Voor grotere klossen is het vilten ringetje niet nodig.

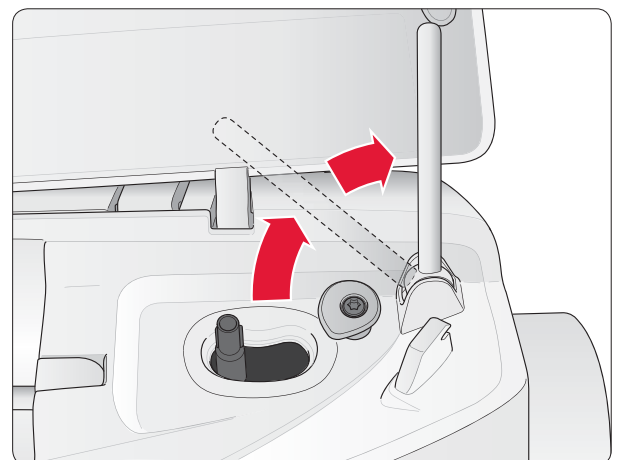
Let op: Er mag geen schijfje op de bovenkant van de garenklos worden geplaatst, omdat de klos dan niet meer kan draaien.

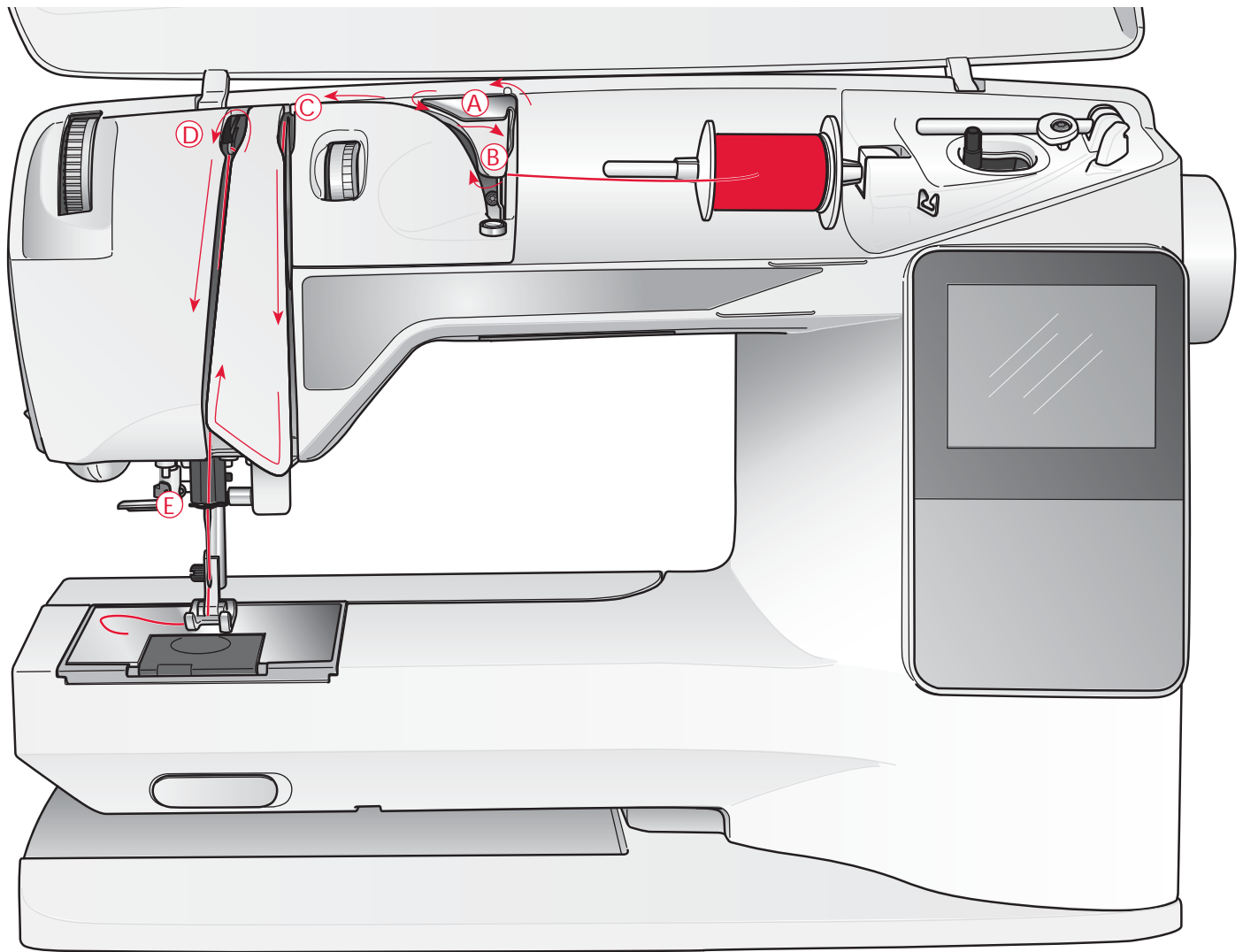


Extra garenpenn

De extra garenpenn wordt gebruikt wanneer u een spoel wilt opwinden vanaf een tweede garenklos of voor een tweede klos wanneer u met een tweelingnaald naait.

Til de extra garenpenn op en breng de pen naar links. Schuif een garenschijf op de pen. Voor garenklosjes die kleiner zijn dan het gemiddelde garenschijfje legt u een vilten ringetje onder de garenklos om te voorkomen dat de draad te snel afrolt. Voor grotere klossen hoeft het vilten ringetje niet te worden gebruikt.





DE BOVENDRAAD INRIJGEN

Zorg ervoor dat de naaivoet en de naald zich in de hoogste stand bevinden.

⚠ Zet de AAN/UIT-schakelaar op OFF.

1. Plaats de draad op de garenpin en de garenstijf op de garenpin zoals beschreven op pagina 14.
2. *Garenpin in horizontale positie:*
Breng de draad over en achter de voorspanningsdraadgeleider (A) en onder de draadgeleider (B) door.
3. *Garenpin in verticale positie:*
In plaats van dat u de draad in de voorspanningsgeleider (A) brengt, brengt u deze direct onder de draadgeleider (B).
3. Leid de draad tussen de draadspanningsschijven (C) naar beneden.
4. Ga verder met het inrijgen in de door de pijlen aangegeven richting. Leid de draad vanaf de rechterkant door de draadhevel (D).
5. Breng de draad omlaag en achter de laatste geleider net boven de naald (E).

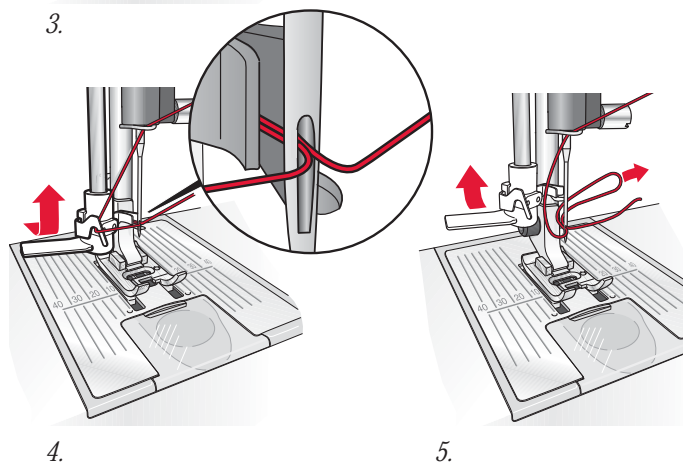
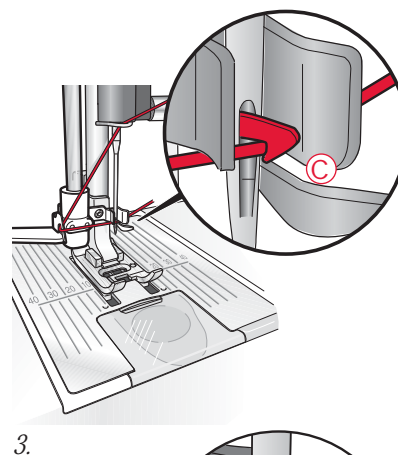
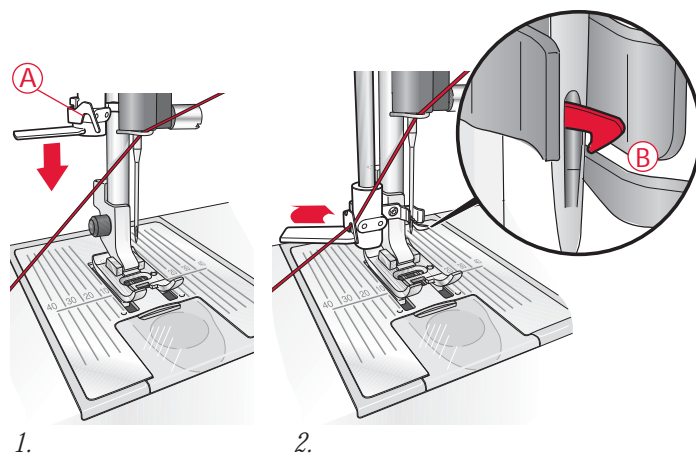
DRAADINSTEKER

Wanneer u de draadinsteker wilt gebruiken, moet de naald zich in de bovenste stand bevinden. Bovendien raden wij u aan om de naaivoet te laten zakken.

1. Gebruik de hendel om de draadinsteker helemaal naar beneden te trekken, zodat de draad onder de geleider blijft steken (A).
2. Duw de hendel naar achteren om de draadinsteker naar voren te brengen totdat de metalen flenzen de naald bedekken. Een klein haakje gaat door het oog van de naald heen (B).
3. Plaats de draad onder de flenzen voor de naald, zodat de draad achter het kleine haakje blijft hangen (C).
4. Laat de draadinsteker voorzichtig terugdraaien. Het haakje trekt de draad door het oog van de naald en vormt een lus achter de naald.
5. Trek de lus er achter de naald uit. Leg de draad onder de naaivoet.

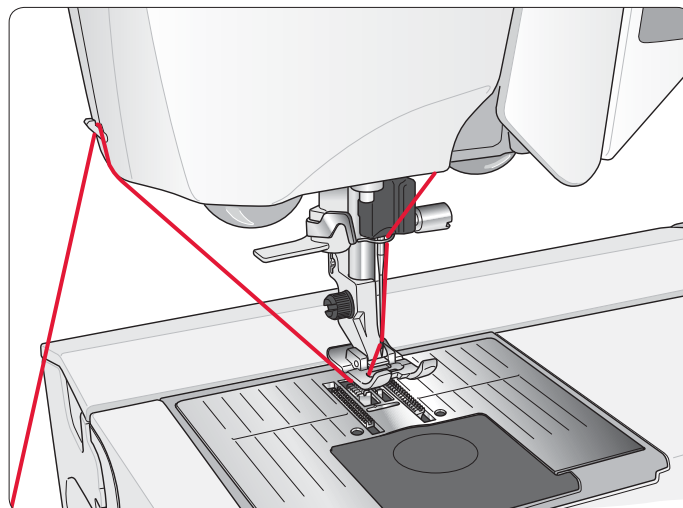
Let op: De draadinsteker is ontworpen voor naalden nr. 70-120. Wanneer u gebruik maakt van naalden met nr. 60 of kleiner, een zwaardnaald, een tweelingnaald of een drielingnaald, of wanneer de eenstaps-knoopsgatsensorvoet is geplaatst, kunt u de draadinsteker niet gebruiken. Er zijn ook enkele optionele accessoires waarbij u de draad met de hand moet insteken.

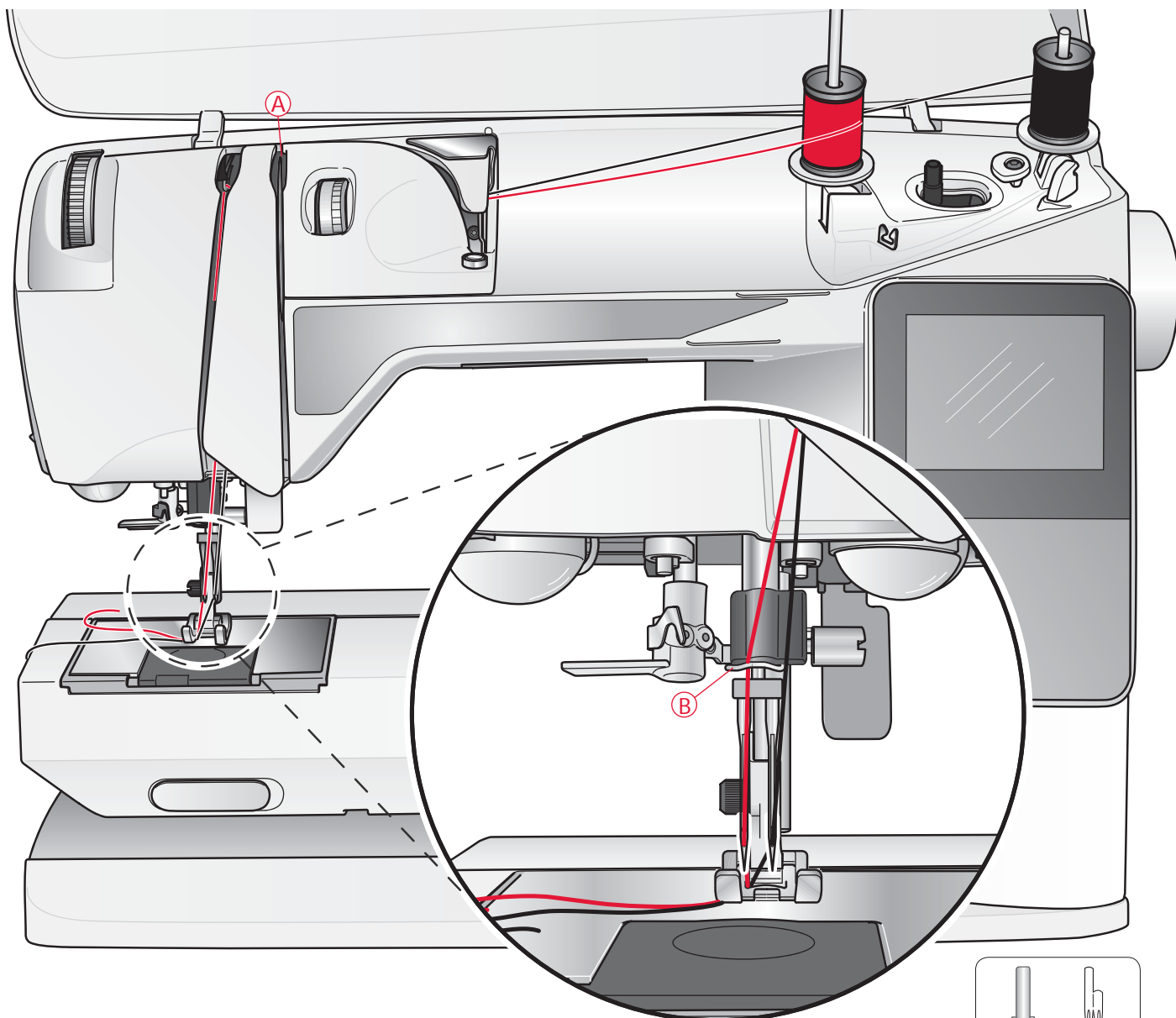
Zorg ervoor wanneer u de draad handmatig in de naald steekt dat de draad van voren naar achteren door de naald wordt gestoken. De witte kleur van de naaivoethouder zorgt ervoor dat u het oog van de naald duidelijk kunt zien. Het spoeldekseL kan worden gebruikt als vergrootglas.



DE DRAAD AFSNIJDEN

Wanneer u klaar bent met naaien, snijdt u de draden af door de naaivoet omhoog te brengen en de draden van voren naar achteren in de draadafsnijder aan de linkerkant van de machine te trekken.



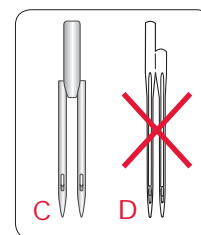


TWEELINGNAALD INRIJGEN

⚠ Zet de AAN/UIT-schakelaar op OFF.

1. Plaats een tweelingnaald.
2. Gebruik een tweede garenklos of spoel garen dat u als tweede bovendraad wilt gebruiken op een spoeltje.
3. Breng de garenpen omhoog en helemaal naar rechts. Vergrendel de garenpen in de verticale positie door de pen iets omlaag te duwen. Schuif een gareschijf op de pen. Bij klosjes die kleiner zijn dan het gemiddelde gareschijfje legt u een vilten ringetje onder het klosje.
4. Schuif het eerste garenklosje op de garenpen. Het klosje moet *rechtsom* draaien wanneer de draad afrolt.
5. *Linkernaald*: Rijg de machine in volgens de beschrijving op pagina 15. Controleer of de draad tussen de linker draadspanningsschijven ligt (A). Rijg de linker naald met de hand in.
6. Trek de extra garenpen uit en schuif er een gareschijfje op. Bij klosjes die kleiner zijn dan het gemiddelde gareschijfje legt u een vilten ringetje onder het klosje.
7. Schuif tweede naaigaren op de garenpen. Het tweede klosje moet *linksom* draaien wanneer de draad afrolt.
8. *Rechternaald*: Rijg de machine in zoals eerder omschreven, maar zorg ervoor dat deze draad tussen de rechter draadspanningsschijven (A) ligt en buiten de draadgeleider (B). Rijg de rechter naald met de hand in.

Let op: Gebruik alleen symmetrische tweelingnaalden (C). Gebruik dit type tweelingnaald (D) niet; uw naaimachine kan erdoor beschadigen.



Let op: Als u speciale garens gebruikt (zoals metallic garens), verhogen het gewicht en het onregelmatige oppervlak daarvan de draadspanning. Door de spanning te verlagen, voorkomt u dat de naald breekt.

DE SPOEL OPWINDEN ALS DE MACHINE INGEREGEN IS

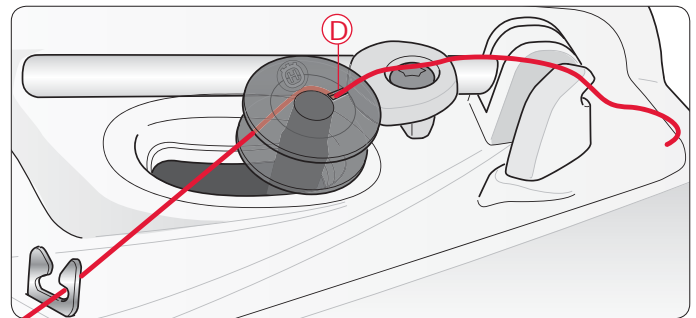
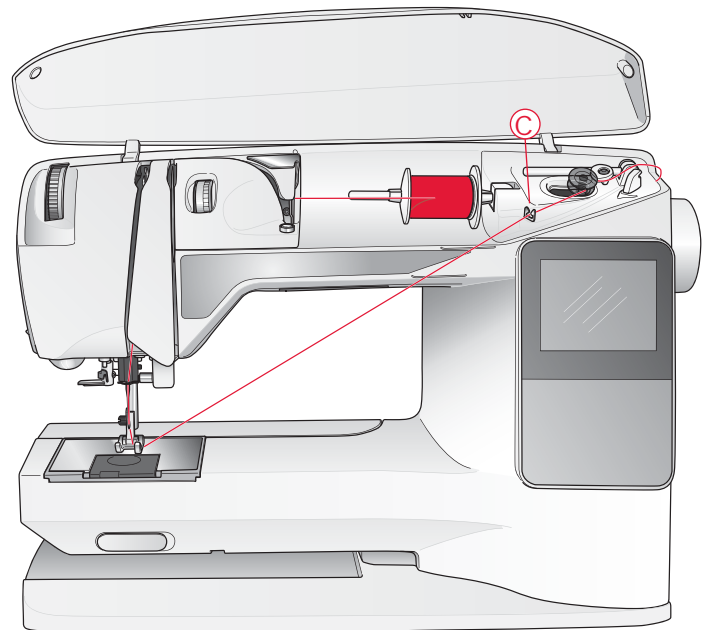
Zorg ervoor dat de naaivoet en de naald zich in de hoogste stand bevinden.

Let op! Gebruik geen plastic naaivoet bij het spoelen.

1. Plaats een lege spoel op de spoelas bovenop de machine. De spoel past slechts op één manier, met het logo omhoog. Gebruik alleen originele HUSQVARNA VIKING® spoelen.
2. Trek de draad vanaf de naald onder de naaivoet door en naar rechts door de draadgeleider (C).
3. Haal de draad van binnen naar buiten door het gaatje in de spoel (D).

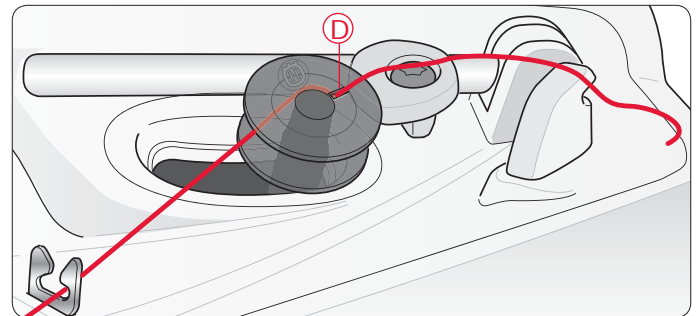
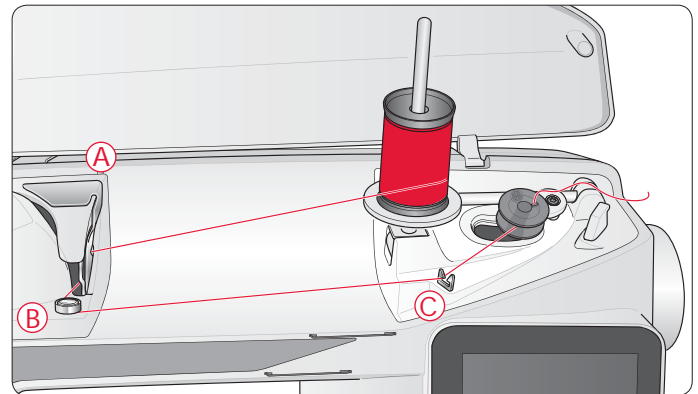
Let op: Als u de eerdere versie van HUSQVARNA VIKING® spoelen gebruikt die geen gat hebben, draai dan eerst de draad een aantal maal om de spoel om te beginnen.

4. Druk de spoelas naar rechts. Er verschijnt een pop-upbericht op het grafische display/touchscreen. Houd het uiteinde van de draad goed vast wanneer u begint met spoelen. Duw het voetpedaal in om te beginnen met spoelen. Wanneer het opspoelen is begonnen, knipt u het losse uiteinde af. Als de spoel vol is, stopt hij met draaien. Druk de spoelas terug naar links, verwijder de spoel en snijd de draad af op de draadafsnijder.



DE SPOEL OPWINDEN MET DE VERTICALE GARENPEN

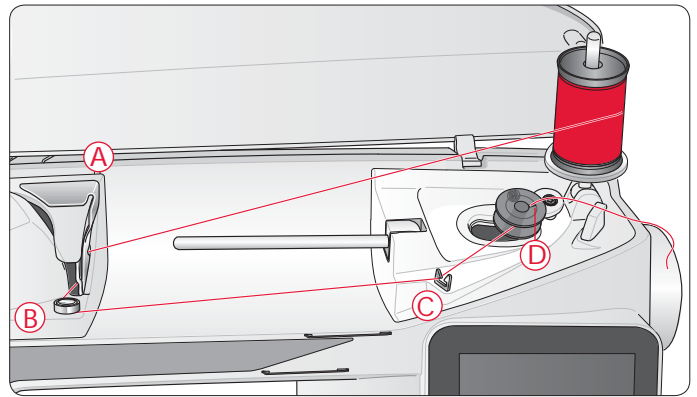
1. Plaats een lege spoel op de spoelas bovenop de machine. De spoel past slechts op één manier, met het logo omhoog. Gebruik alleen originele HUSQVARNA VIKING® spoelen.
2. Plaats de grote garschijf en een vilten ring onder de klos op de hoofdgarpen die in verticale positie moet staan.
3. Breng de draad over en achter de voorspanningsdraadgeleider (A) en omlaag rond de draadspanningsschijven (B) en dan door de draadgeleider (C), zoals afgebeeld.
4. Haal de draad van binnen naar buiten door het gaatje in de spoel (D).
5. Druk de spoelas naar rechts. Er verschijnt een pop-upbericht op het grafische display/touchscreen. Houd het uiteinde van de draad goed vast wanneer u begint met spoelen. Duw het voetpedaal in om te beginnen met spoelen. Wanneer het opspoelen is begonnen, knipt u het losse uiteinde af. Als de spoel vol is, stopt hij met draaien. Druk de spoelas terug naar links, verwijder de spoel en snijd de draad af op de draadafsnijder.



Let op: Als u de eerdere versie van HUSQVARNA VIKING® spoelen gebruikt die geen gat hebben, draai dan eerst de draad een aantal maal rechtsom om de spoel om te beginnen.

DE SPOEL OPWINDEN MET DE EXTRA GARENPEN

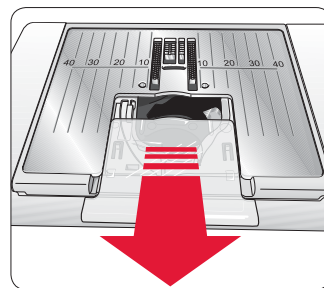
1. Plaats een lege spoel op de spoelas bovenop de machine. De spoel past slechts op één manier, met het logo omhoog. Gebruik alleen originele HUSQVARNA VIKING® spoelen.
2. Klap de extra garenpen uit. Plaats een garenschijfje en een vilten ring onder het klosje.
3. Breng de draad over en achter de voorspanningsdraadgeleider (A) en omlaag rond de draadspanningsschijven (B) en dan door de draadgeleider (C), zoals afgebeeld.
4. Haal de draad van binnen naar buiten door het gaatje in de spoel (D).
5. Druk de spoelas naar rechts. Er verschijnt een pop-upbericht op het grafische display/touchscreen. Houd het uiteinde van de draad goed vast wanneer u begint met spoelen. Duw het voetpedaal in om te beginnen met spoelen. Wanneer het opspoelen is begonnen, knipt u het losse uiteinde af. Als de spoel vol is, stopt hij met draaien. Druk de spoelas terug naar links, verwijder de spoel en snijd de draad af op de draadafsnijder.



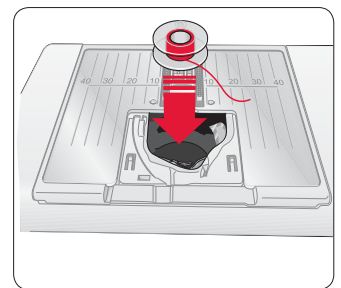
SPOEL PLAATSEN

⚠ Zet de AAN/UIT-schakelaar op OFF.

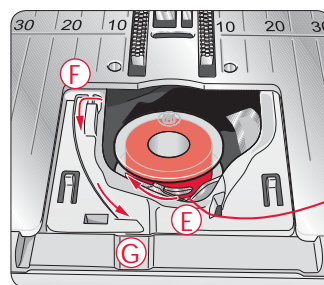
1. Verwijder het spoelhuisdeksel door het naar u toe te schuiven.
2. Plaats de spoel in het spoelhuis. De spoel past er slechts op één manier in, met het logo omhoog. De draad wordt afgewikkeld van de linkerkant van de spoel. De spoel draait dan linksom wanneer u aan de draad trekt.
3. Plaats uw vinger op het spoeltje om te voorkomen dat het kan draaien als u de draad stevig naar rechts trekt en vervolgens naar links in het spanningsveertje (E) totdat het op zijn plaats "klikt".
4. Ga verder met het inrijgen om (F) heen en naar de rechterkant van de draadafsnijder (E). Schuif het spoelhuisdeksel (H) weer op zijn plaats. Trek de draad naar links om hem af te snijden (I).



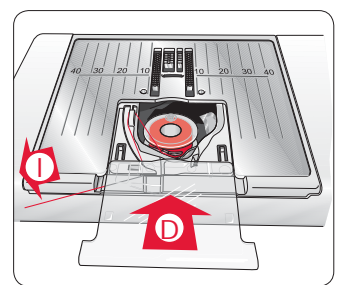
1.



2.



3.



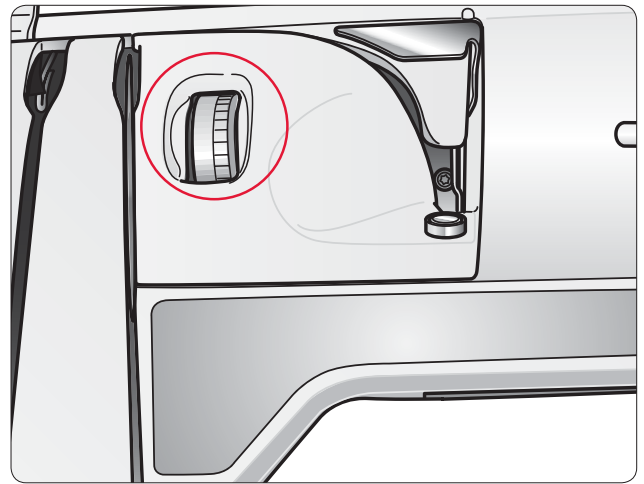
4.

DRAADSPANNING, 650

Gebruik de aanbevolen bovendraadspanninginstelling die op het grafisch display wordt gegeven. Voor speciale garens, stoffen en/of technieken kan het zijn dat u de bovendraadspanning moet aanpassen. Om de spanning in te stellen draait u aan de genummerde spanningsknop. Hoe hoger het nummer hoe hoger de spanning.

Gewoonlijk is de bovendraadspanning 4-6. Bij het naaien van knoopsgaten en decoratieve steken, stelt u de draadspanning in rond de 3. Bij doorstikken met dik garen in dikke stof, verhoogt u de spanning tot 7-9. Op het Grafische display wordt altijd een aanbeveling voor de draadspanning gegeven voor de geselecteerde steek en stof.

Voer enkele tests uit op een proeflapje van de stof die u gaat gebruiken en controleer de spanning.



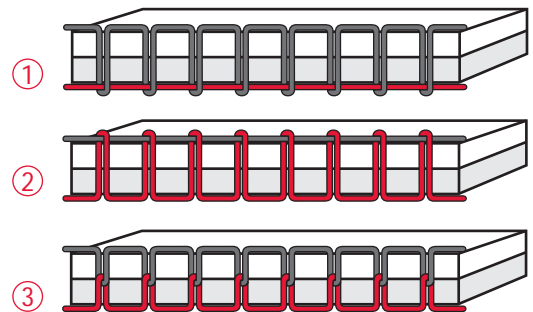
AUTOMATISCHE DRAADSPANNING, 670

Het model 670 stelt automatisch de beste draadspanning in voor de geselecteerde steek en stof. De draadspanning kan worden aangepast voor speciale garens, technieken of stof. Druk op + om de draadspanning te verhogen en op - om deze te verlagen.

Juiste en onjuiste draadspanning

Naai een paar rechte voorbeeldsteken met verschillende instellingen om te zien wat de juiste draadspanning is.

1. Begin met een spanning die te laag is, bijvoorbeeld ingesteld op het laagste nummer. De spoeldraad ligt recht en de bovendraad wordt naar de onderkant van de stof getrokken.
2. Als u de spanning op het hoogste nummer zet, is de spoeldraad zichtbaar op de bovenkant van de stof. De naad kan trekken en de bovendraad kan breken.
3. De juiste draadspanning is ingesteld wanneer de draden tussen de beide stoflagen in elkaar grijpen, of - bij decoratieve steken - aan de onderkant.



BEGINNEN MET NAAIEN

Er is standaard een rechte steek geselecteerd wanneer u de machine inschakelt. Selecteer voordat u begint te naaien uw stofkwaliteit in de Exclusieve SEWING ADVISOR™ functie en stel uw machine in volgens de aanbevelingen op het Grafische display/touchscreen (pagina 46).

Om met naaien te beginnen, legt u de boven- en onderdraad onder de naaivoet, naar de achterkant toe. Voor de beste resultaten als u begint aan de rand van de stof, legt u een vinger op de draden om ze op hun plaats te houden wanneer u begint.

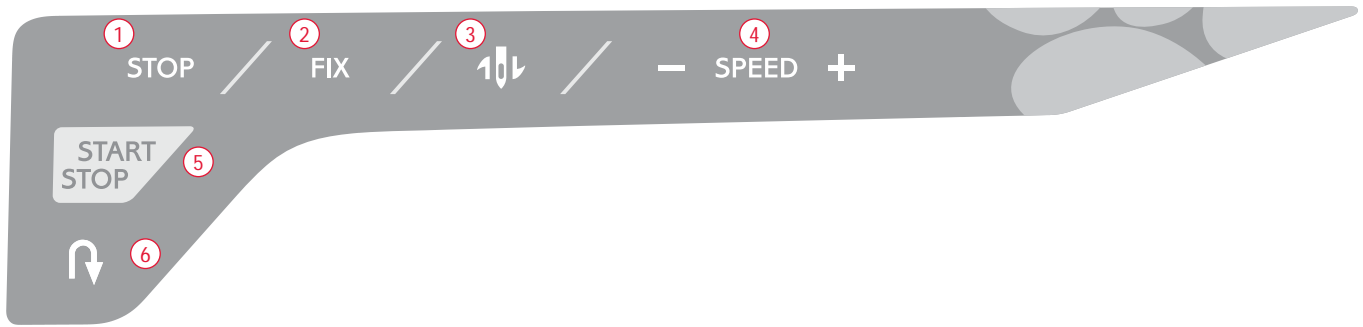
Leg de stof onder de naaivoet. Breng de naaivoet omlaag en duw het voetpedaal in om te naaien. Geleid de stof voorzichtig met uw handen wanneer de machine de stof transporteert.

Zie pagina 26 (650)/35 (670) ter referentie over het selecteren van een andere steek of over het gebruik van de Exclusieve SEWING ADVISOR™ functie (zie pagina 46).

DE BEDIENING VAN UW NAAIMACHINE

Opal[™] 650





FUNCTIEPANEEL, 650

1. STOP

STOP wordt gebruikt om een steek te beëindigen of om slechts één onderdeel van de steek te naaien. Uw naaimachine hecht de draad af en stopt automatisch wanneer één steekonderdeel of stekenprogramma is voltooid. STOP wordt geannuleerd nadat u de functie hebt gebruikt. Druk opnieuw op de toets als u de functie weer wilt inschakelen.

Als de functie is geactiveerd, staat er een STOP-pictogram op het Grafische display.

STOP wordt ook gebruikt om dezelfde grootte stopsteken en trenzen te maken.

Tip: Als u de STOP-functie meerdere malen achter elkaar wilt herhalen voor een steekeenheid, kunt u de steek in een programma opslaan met een STOP aan het einde (zie Programmeren, pagina 27).

2. FIXEREN

Met de FIX-functie kunt u de steek aan het begin en/of aan het eind afwerken. Druk opnieuw op FIX om de functie uit te schakelen.

Als de functie is geactiveerd, staat er een FIX-pictogram op het Grafische display.

De FIX-functie wordt automatisch ingeschakeld wanneer er een steek wordt geselecteerd of wanneer STOP is gebruikt. U kunt de automatische FIX-functie uitschakelen in het menu SET (zie pagina 30).

De FIX-functie kan worden geprogrammeerd (zie pagina 27).

3. Naaldstop boven/onder

Druk op Naaldstop boven/onder om de naald omlaag of omhoog te brengen. De instelling van de naaldstoppositie wordt tegelijkertijd veranderd.

Een pijl die omhoog of omlaag wijst, naast de naald op het Grafische display, geeft aan of Naaldstop boven of Naaldstop onder is geselecteerd.

Natuurlijk kunt u ook het voetpedaal gebruiken om de naald omhoog of omlaag te brengen.

4. SNELHEID

Alle steken van uw naaimachine hebben een vooraf ingestelde, aanbevolen naaisnelheid. Druk op SPEED + of op SPEED - om de naaisnelheid te verhogen of te verlagen. Er zijn vijf snelheidsniveaus. Het snelheidsniveau staat aangegeven op het display. U kunt geen hogere snelheid selecteren dan de standaard maximumsnelheid voor de geselecteerde steek.

5. START/STOP

Druk op START/STOP om de machine zonder het voetpedaal te starten en te stoppen. Druk eenmaal om te beginnen met naaien en druk opnieuw om te stoppen met naaien.

6. Omkeren

Druk op Achteruitnaaien tijdens het naaien; de machine naait achteruit totdat u de toets weer loslaat. Daarna naait uw naaimachine vooruit. Druk eenmaal op Achteruitnaaien voordat u begint te naaien als u permanent achteruit wilt naaien. Uw naaimachine naait achteruit totdat u opnieuw op Achteruitnaaien drukt.

Als de functie is geactiveerd, staat er een pictogram voor Achteruitnaaien op het Grafische display.

Achteruitnaaien wordt ook gebruikt bij het naaien van knoopsgaten, trenzen en stopsteken om tussen delen van de steken heen en weer te gaan.

FUNCTIES OP HET TOUCHSCREEN

7. ALT (Weergave afwisselen)

Wanneer u een cordonsteek selecteert, worden de instellingen van de lengte en de breedte getoond op het grafisch display. Met ALT wordt de dichtheidsinstelling getoond in plaats van de lengte-instelling.

8. Steeklengte/dichtheid

Als u een steek selecteert, stelt uw machine automatisch de beste steeklengte in. De steeklengte is te zien op het grafisch display. U kunt de steeklengte veranderen door op de toetsen - of + te drukken.

Als u een knoopsgat heeft geselecteerd, staat op het Grafische display de dichtheidsinstelling in plaats van de lengte-instelling van de steek. Nu kunt u de dichtheidsinstelling veranderen met de toetsen - of +.

Als u op ALT drukt, toont het grafisch display de dichtheidsinstelling voor cordonsteken. Gebruik de - en de + om de instelling te veranderen.

9. Steekbreedte/naaldpositie

De steekbreedte wordt op dezelfde manier ingesteld als de steeklengte. De vooraf ingestelde breedte is te zien op het grafisch display. De breedte kan worden aangepast tussen 0 en 7 mm. Sommige steken hebben een beperkte steekbreedte.

Als er een rechte steek is geselecteerd, worden - en + gebruikt om de naald in 29 posities naar links of rechts te bewegen.

10. Spiegelen in de breedte

Druk op deze toets om de geselecteerde steek horizontaal te spiegelen. Bij een rechte steek met naaldpositie links, wordt de naald symmetrisch over het midden heen van links naar rechts gebracht als u op dit pictogram drukt. Als u op de toets drukt in de Naaimodus voor steekprogramma's, wordt het hele steekprogramma gespiegeld. De verandering is te zien op het grafisch display.

11. Navigatiepijlen

Maak uw selecties met de navigatiepijlen en bevestig uw selecties of veranderingen met OK.

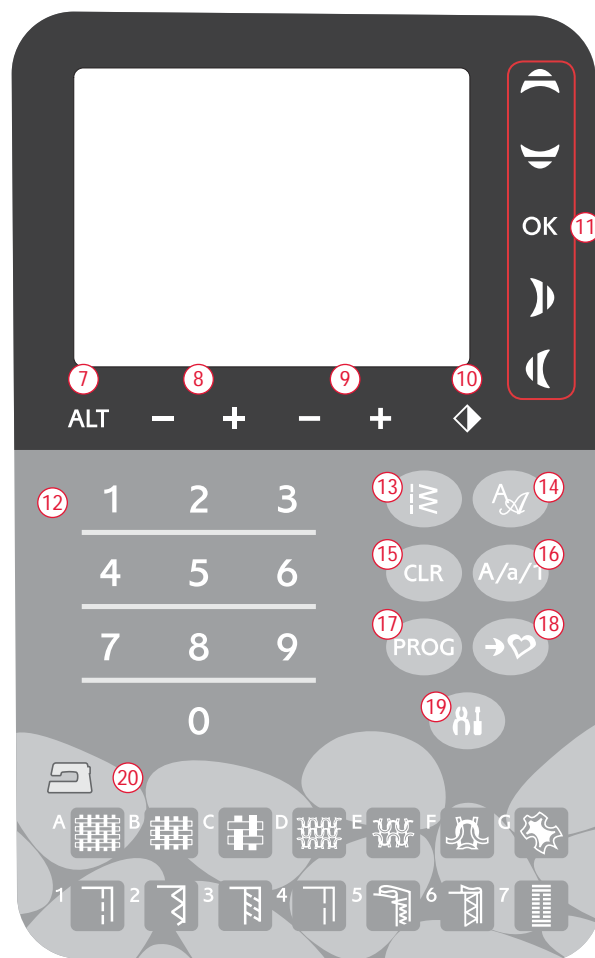
Gebruik de navigatiepijlen links/rechts om stap voor stap steken te selecteren in numerieke volgorde binnen het geselecteerde stekenmenu.

De navigatiepijlen worden ook gebruikt bij het programmeren, om steken binnen het programma te selecteren of om letters te selecteren die in het programma worden gevoegd.

De navigatiepijlen omhoog en omlaag worden ook gebruikt om de grootte van een knoopsgat in te stellen en om het aantal steken in te stellen bij het aannaaien van een knoop.

12. Steekselectienummers

Door snel achter elkaar één of twee cijfers in te drukken, kunt u een steek uit het geselecteerde stekenmenu kiezen. Als het steeknummer niet bestaat in het geselecteerde stekenmenu, laat de machine een piepton horen.



13. Stekenmenu

Druk hierop om het stekenselectiemenu te openen.

14. Lettertypemenu

Druk hierop om het Lettertypemenu te openen om een lettertype te selecteren.

15. CLR (Clear)

Druk op CLR om een enkele steek of alle steken in een stekenprogramma te wissen. Of gebruik de toets om de steken en stekenprogramma's die u heeft opgeslagen in het menu Mijn Steken te wissen.

16. Veranderen naar Hoofdletters, Kleine letters of Cijfers

Druk op deze toets om te veranderen naar Hoofdletters of Cijfers bij het programmeren van letters.

17. PROG (Programmeermodus)

Druk op PROG om de programmeermodus te openen. Druk opnieuw op de toets om de programmeermodus te verlaten.

18. Opslaan in Mijn Steken

Druk hierop om het menu te openen waarin u uw eigen persoonlijke steken of stekenprogramma's kunt opslaan. Druk er opnieuw op om de modus Mijn Steken te verlaten.

19. SET Menu

Druk hierop om het menu voor naaimachine-instellingen te openen. Maak veranderingen en selecties met de navigatiepijlen (11). Druk er opnieuw op om het menu SET te verlaten. U kunt meer lezen over de gemaakte instellingen in het menu SET op pagina 30.

20. Exclusive SEWING ADVISOR™

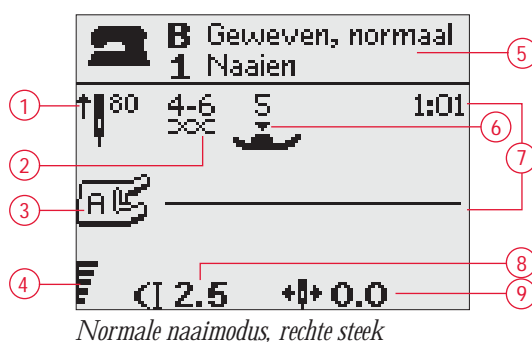
De Exclusive SEWING ADVISOR™ functie stelt de beste steek, steeklengte, steekbreedte, naaisnelheid in voor de geselecteerde stof en naaitechniek. De steek wordt getoond op het grafisch display met aanbevelingen voor de te gebruiken naaivoet, naaivoetdruk, draadspanning en naald. Druk op de symbolen voor de stof die u gebruikt en de naaitechniek die u wilt gebruiken (zie pagina 46).

NAAIMODUS, 650

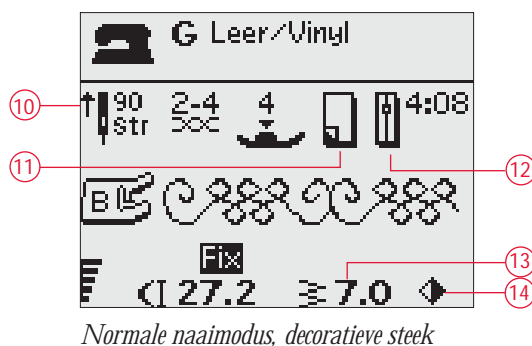
De naaimodus is de eerste weergave op het grafisch display nadat u de machine aanzet. Hier vindt u alle basisinformatie die u nodig heeft om te beginnen met naaien. Dit is ook het menu waarin u de instellingen van uw steek aanpast. Standaard is de rechte steek geselecteerd.

Let op: Wanneer de waarde voor steeklengte/-breedte/-dichtheid of de naaldpositie op de standaardwaarde is ingesteld, zijn de cijfers zwart. Als u de waarde verandert, komen de cijfers tegen een zwarte ondergrond te staan.

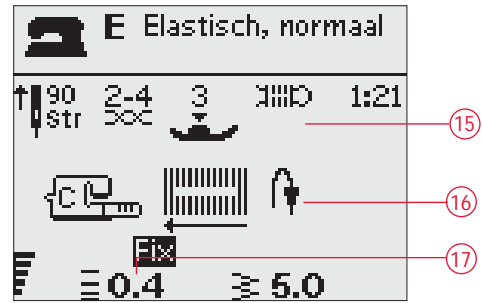
1. Aanbevolen naald voor de geselecteerde stof. Een pijl naast het pictogram van de naald geeft aan of naald omhoog/omlaag is geselecteerd.
2. Aanbevolen draadspanning voor de geselecteerde stof en steek.
3. Aanbevolen naaivoet voor de geselecteerde steek.
4. De naaisnelheid wordt in vijf niveaus aangegeven op het grafische display. Verlaag of verhoog de snelheid door op SPEED + of op SPEED - te drukken (zie pagina 22).
5. De stof en naaitechniek die op de Exclusive SEWING ADVISOR™ functie zijn geselecteerd.
6. Aanbevolen naaivoetdruk.
7. De geselecteerde steek, zowel afgebeeld als weergegeven met het nummer.
8. Steeklengte. Verklein of vergroot de steeklengte door op - of op + te drukken (zie pagina 23).
9. Wanneer er een rechte steek is geselecteerd, wordt de naaldpositie weergegeven in plaats van de steekbreedte. Verander de naaldpositie door op - of op + te drukken (zie pagina 23).



10. Geeft aan dat er een stretchnaald 90 moet worden gebruikt.
11. Aanbeveling om versteviging onder uw stof te gebruiken.
12. Aanbeveling om zelfklevende glijplaatjes te gebruiken (zie pagina 5).
13. Steekbreedte. Verklein of vergroot de steekbreedte door op - of op + te drukken (zie pagina 23).
14. Geeft aan dat de functie Horizontaal spiegelen is geactiveerd.



15. Bij het naaien van knoopsgaten in elastische stof raden we aan om het knoopsgat met draad in te leggen voor meer duurzaamheid (zie pagina 51).
16. Bij het naaien van een handmatig knoopsgat of bij het stopprogramma is het pictogram voor achteruitnaaien te zien om aan te geven dat u op de Achteruitnaaien moet drukken wanneer de kolommen van het knoopsgat of de stopsteek de gewenste lengte hebben.
17. De steekdichtheid wordt weergegeven in plaats van de steeklengte wanneer er een knoopsgat, trens of stopsteek is geselecteerd of wanneer er een cordonsteek is geselecteerd en de toets ALT wordt ingedrukt. Verklein of vergroot de steekdichtheid door op Steeklengte – en + te drukken.



Handmatig knoopsgat

18. Indicatie van de grootte van het knoopsgat bij gebruik van de Eenstaps-knoopsgat-sensorvoet. Stel de grootte van de knoop in met de navigatiepijlen omhoog en omlaag. Bevestig met OK.



Eenstaps Sensorknoopsgat

19. Het pictogram voor het omlaag brengen van de transporteur wordt weergegeven wanneer knopen aannaaien is geselecteerd.
20. Stel het aantal te naaien steken op de knoop in met de navigatiepijlen omhoog en omlaag.
21. Aanbeveling voor het gebruiken van het Multifunctioneel gereedschap/Knopenhulpstuk (optioneel accessoire 4131056-01) bij het aannaaien van een knoop. Leg de dunne kant van het Multifunctionele gereedschap/Knopenhulpstuk onder de knoop bij het naaien op dunne stoffen. Gebruik de dikke kant voor zwaardere stoffen.



Knoop aannaaien

SELECTEREN VAN EEN STEEK

Druk op Stekenmenu (A) om een stekenmenu te selecteren. Gebruik de navigatiepijlen om een menu te selecteren:

1. Nuttige steken
2. Quiltsteken
3. Decoratieve steken
4. Decoratieve steken
5. Mijn Steken

De naam en het nummer van het geselecteerde menu staan onderaan het display. De steken staan afgebeeld in de bovenklep van uw machine met de menunummers links en de steeknummers binnen de menu's in het midden.

Wanneer u het menu heeft geselecteerd, drukt u op het nummer van de steek die u wilt gebruiken met de stekenselectienummers. Als u op OK drukt, wordt de eerste steek van het geselecteerde menu geselecteerd.

Door snel achter elkaar twee cijfers in te drukken, kunt u een steek van 10 en hoger uit het geselecteerde stekenmenu kiezen. Als het steeknummer niet bestaat in het geselecteerde menu, hoort u een piep en wordt het eerst ingevoerde cijfer geselecteerd als steek.

Druk opnieuw op het stekenmenu om het selectiemenu te sluiten zonder een selectie te maken.

Het geselecteerde stekenmenu, de steek en het steeknummer zijn in de naaimodus te zien op het grafisch display. Om een andere steek te selecteren in hetzelfde menu, drukt u gewoon op het nummer van de steek of gebruikt u de navigatiepijlen links en rechts om steek voor steek te doorlopen in nummervolgorde. Om een steek te selecteren in een ander menu, moet u eerst het stekenmenu veranderen en dan de steek selecteren.

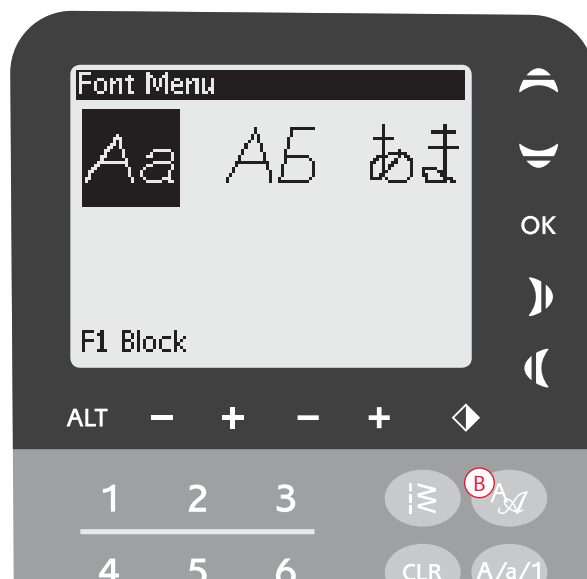


SELECTEREN VAN EEN LETTERTYPE

Druk op het Lettertypeselectiemenu (B) om de verschillende lettertypes weer te geven en te selecteren. Gebruik de navigatiepijlen om een lettertype te selecteren:

Block, Cyrillic, Hiragana

Druk op OK; dit opent automatisch de modus voor het programmeren van letters (zie pagina 27).



PROGRAMMEREN 650

De programmeerfunctie op uw machine maakt het mogelijk om steken te maken met uw eigen persoonlijke instellingen en om steken en letters te combineren in stekenprogramma's. U kunt tot 20 steken en letters toevoegen in hetzelfde programma. Sla uw eigen steken en programma's op in Mijn Steken en roep ze op wanneer u wilt.

Alle steken van uw naaimachine zijn programmeerbaar, behalve knoopsgaten, stoppen, knopen aannaaien en trenzen.

Een stekenprogramma aanmaken

1. Druk op PROG (C) om de programmeermodus te openen.
2. Het stekenmenu dat eerder was geselecteerd blijft behouden wanneer u naar de programmeermodus gaat. Zie pagina 26 voor het veranderen van het stekenmenu.
3. Selecteer de steek die u wilt gebruiken. De steek verschijnt in de programmeermodus.
4. Als u de volgende steek selecteert, verschijnt die rechts van de laatst ingevoerde steek.

Let op: Boven het stekenprogramma aan de linkerkant van het grafisch display staan twee getallen.

Het eerste getal is de positie van de geselecteerde steek in het programma. Het tweede getal, dat tussen haakjes staat, is het totale aantal steken van het programma. Het nummer boven het stekenprogramma aan de rechterkant van het Grafische display is het nummer van de geselecteerde steek.

Letters toevoegen

5. Selecteer een lettertype en druk op OK. De machine geeft het alfabet in hoofdletters weer in de programmeermodus.
6. Gebruik de navigatiepijlen om een letter te selecteren en druk op OK om de letter aan het programma toe te voegen.
7. Druk op Shift om naar kleine letters of cijfers om te schakelen (zie pagina 23).

Letters programmeren

Zowel hoofdletters als kleine letters worden genaaid met een steekbreedte van 7 mm. Als er letters onder de basislijn van het programma gaan (zoals j, p, y), wordt de hoogte van de hoofdletters verminderd.

Alle tekst die op hetzelfde werkstuk moet worden genaaid, moet als dat mogelijk is in hetzelfde programma staan om ervoor te zorgen dat de letters met dezelfde hoogte worden genaaid.



Programmeermodus



Husqvarna VIKING
"Husqvarna" en "VIKING" zijn apart geprogrammeerd.

Husqvarna VIKING
"Husqvarna" en "VIKING" staan in hetzelfde programma.

Steken of letters toevoegen in andere posities

Als u een steek of een letter wilt toevoegen op een andere positie in het programma, verplaatst u de cursor met de navigatiepijlen. De steek of letter wordt rechts van de cursor ingevoegd.

Let op: Druk bij het programmeren van letters op de navigatiepijl omlaag om de cursor in het stekenprogramma te activeren in plaats van in het alfabet.

Dezelfde steek meerdere malen toevoegen

Als u dezelfde steek meerdere malen na elkaar wilt toevoegen, kunt u gewoon op OK drukken meteen nadat de eerste steek is ingevoegd. Dezelfde steek wordt ingevoegd, steeds wanneer u op OK drukt.

U kunt ook de cursor verplaatsen om een andere steek te selecteren en op OK drukken. De steek of letter wordt nogmaals rechts van de cursor ingevoegd.

Steken of letters wissen

Om een steek van het programma te verwijderen, selecteert u de steek met de cursor door op de navigatiepijlen te drukken en drukt u op de toets Clear (CLR).

Om het hele programma te wissen, verplaatst u de cursor naar links van de eerste positie en drukt u op de toets Clear (CLR). Er verschijnt een pop-upbericht dat u vraagt of u echt wilt wissen. Selecteer Ja of Nee met de navigatiepijlen en druk op OK.

Opdrachten toevoegen

De opdrachten FIX en STOP kunnen aan het programma worden toegevoegd. Elke opdracht neemt één geheugenplaats van het programma in. Om een van de bovenstaande functies aan uw programma toe te voegen, drukt u gewoon op de bijbehorende functie op het functiepaneel (zie pagina 22)

Let op: Als "autofix" is ingeschakeld op uw machine, hoeft u geen FIX toe te voegen aan het begin van het programma.

Twee stekenprogramma's tot één samenvoegen

U kunt een eerder opgeslagen programma toevoegen aan een nieuw programma in de programmeermodus. Druk op Stekenmenu, selecteer Mijn Steken en het programma dat u wilt toevoegen. Druk op OK en het programma wordt in de programmeermodus rechts van de cursor toegevoegd.

Een enkele steek of letter aanpassen

Om de instellingen van een enkele steek in een programma aan te passen, moet u de steek selecteren in de programmeermodus. U kunt de steekbreedte, steeklengte, dichtheid, of naaldpositie aanpassen of de steek spiegelen. De instellingen voor de geselecteerde steek staan op het grafische display. Druk op ALT om af te wisselen tussen verschillende instellingen.

Het hele stekenprogramma aanpassen

In de naaimodus maakt u aanpassingen die invloed hebben op het hele programma en niet alleen op afzonderlijke steken. Druk op PROG om de programmeermodus te verlaten en naar de naaimodus te gaan. In de naaimodus kunt u de breedte en de lengte aanpassen of het hele programma spiegelen.

Er zijn enkele dingen die u moet weten bij het aanpassen van het stekenprogramma in de naaimodus:

De aanpassingen die u aan het programma maakt in de naaimodus, kunnen worden opgeslagen in Mijn Steken. Die aanpassingen kunnen echter niet terug worden gebracht naar de programmeermodus. Als u aanpassingen hebt gemaakt in de naaimodus en op PROG drukt om terug te gaan naar de programmeermodus, worden die veranderingen geannuleerd. Dat gebeurt ook als u een opgeslagen programma van Mijn Steken naar de programmeermodus laadt.



Opdrachten toevoegen



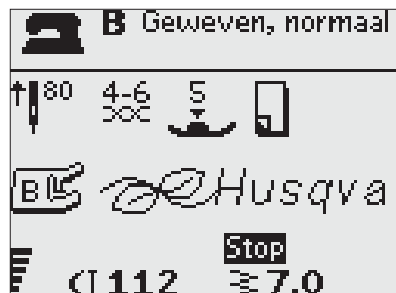
Een enkele steek of letter aanpassen

Het stekenprogramma naaien

Wanneer u klaar bent met uw programma, drukt u op Mijn Steken om het op te slaan (zie hieronder) of, als u nog in de programmeermodus bent, drukt u op PROG of duwt u het voetpedaal in om naar de naaimodus te gaan.

Wanneer u het voetpedaal in de naaimodus indrukt, naait de machine uw stekenprogramma. Het programma wordt doorlopend genaaid als er geen STOP is geprogrammeerd. Druk op STOP om uw stekenprogramma slechts één keer te naaien.

U kunt bij iedere steek in het programma beginnen te naaien. Gebruik de navigatiepijlen links/rechts om door het programma te lopen in de naaimodus.



Naaimodus

MENU MIJN STEKEN

Mijn Steken is uw eigen persoonlijke menu waar u uw programma's of favoriete steken met persoonlijke instellingen kunt opslaan en oproepen.

Model 650 heeft 4 geheugen. Ieder geheugen heeft ruimte voor maximaal 20 steken.

Een steek of een programma opslaan

Druk op Mijn Steken (D) vanuit de programmeer- of de naaimodus. Daarmee wordt het menu Mijn steken geopend. Selecteer een leeg geheugen met de navigatiepijlen omhoog/omlaag. Bevestig uw selectie met OK. Als het geselecteerde geheugen niet leeg is, verschijnt er een pop-up-bericht dat vraagt of u de steek of het programma dat u eerder heeft opgeslagen wilt overschrijven. Selecteer Ja of Nee met de navigatiepijlen en druk op OK. Druk opnieuw op Mijn Steken om terug te keren naar de naaimodus of de programmeermodus.



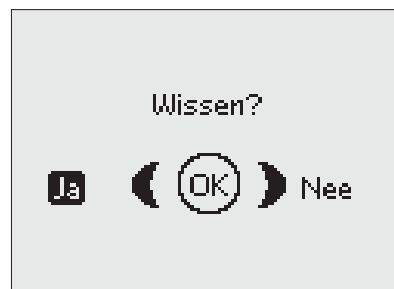
Een opgeslagen steek of programma laden

Om een opgeslagen steek of programma te laden uit Mijn Steken, drukt u op het menu Stekensselectie en opent u het menu Mijn Steken. Gebruik de navigatiepijlen om de steek of het programma te selecteren en druk op OK. De steek of het programma verschijnt in de naaimodus klaar om te worden genaaid.



Opgeslagen steken of programma's verwijderen

Om een steek of programma uit Mijn Steken te wissen, drukt u op CLR wanneer de steek of het programma is geselecteerd. Er verschijnt een pop-upbericht dat u vraagt of u echt wilt wissen. Selecteer Ja of Nee met de navigatiepijlen en druk op OK. Druk opnieuw op Mijn Steken om terug te gaan naar het vorige menu.



SET MENU

U kunt de bestaande machine-instellingen veranderen en handmatige aanpassingen maken aan de automatische functies van het SET Menu. Open het menu door op SET Menu (E) te drukken. Selecteer de instelling die u wilt aanpassen met de navigatiepijlen omhoog/omlaag. Zet met OK een X in het vakje om de functie in te schakelen. Druk opnieuw op OK om het vakje leeg te maken als u de functie wilt wissen. Gebruik de navigatiepijlen rechts/links om de cijferinstelling te veranderen door de beschikbare opties af te wisselen. Druk opnieuw op SET Menu om het SET Menu te sluiten.

Let op: Wanneer een nummer op de standaardwaarde staat, zijn de cijfers zwart. Als u het nummer verandert, komen de cijfers tegen een zwarte ondergrond te staan.

FIX Auto

Gebruik OK om de automatische FIX-functie in het begin van iedere steek aan of uit te zetten. De instelling wordt teruggezet op de standaardwaarde wanneer u de machine uitzet.

Tweelingnaald

Als u een tweelingnaald gebruikt, stelt u de maat van de naald in om de breedte van alle steken te beperken en te voorkomen dat de naald breekt.

U kunt de tweelingnaaldfunctie in- of uitschakelen met OK en de navigatiepijlen links/rechts gebruiken om de grootte van de tweelingnaald in te stellen.

Uw instelling blijft opgeslagen, zelfs wanneer de machine wordt uitgezet. Een pop-up herinnert u aan de instelling wanneer u de machine aanzet. Sluit het pop-upbericht door op OK te drukken.

Let op: U kunt de maat van de tweelingnaald niet instellen als de steekbreedtebeveiliging aan staat en u kunt de steekbreedtebeveiliging niet aanzetten als de machine is ingesteld op een tweelingnaald.

Steekbreedtebeveiliging

Gebruik OK om de Steekbreedtebeveiliging aan te zetten wanneer u een steekplaat voor rechte steken of een naaivoet voor rechte steken gebruikt.

De steekbreedte wordt beperkt tot nul voor alle steken om schade aan de naald, de naaivoet en de steekplaat te voorkomen. De instelling wordt opgeslagen wanneer de machine wordt uitgezet. Een pop-up herinnert u aan de instelling wanneer u de machine aanzet. Sluit het pop-upbericht door op OK te drukken.

Knoopsgatbalans

Als de eenstaps knoopsgatsensorvoet niet is aangesloten of als u steeknummer 1:24 selecteert, worden de kolommen van de knoopsgatsteek in verschillende richtingen genaaid. Op sommige stoffen kunnen de kolommen daardoor een verschillende dichtheid krijgen.

Gebruik de navigatiepijlen links/rechts om de dichtheid af te stellen tussen -7 en 7.



De veranderingen hebben alleen invloed op de geselecteerde steek. Indien een andere steek of dezelfde steek opnieuw wordt geselecteerd, wordt de waarde teruggezet op de standaardwaarde.

Hoorbaar alarm

Zet alle alarmgeluiden van de machine aan of uit. De standaardinstelling is aan. Deze instelling blijft ook opgeslagen wanneer de machine wordt uitgezet.

Contrast

Pas het contrast van het grafisch display aan met de navigatiepijlen links/rechts.

De waarde kan worden ingesteld tussen -20 en 20 in stappen van 1. De instelling blijft ook opgeslagen wanneer de machine wordt uitgezet.

Taal

Gebruik de navigatiepijlen links/rechts om de taal van alle tekst in uw machine te veranderen.

De taalinstelling blijft ook opgeslagen wanneer de machine wordt uitgezet.

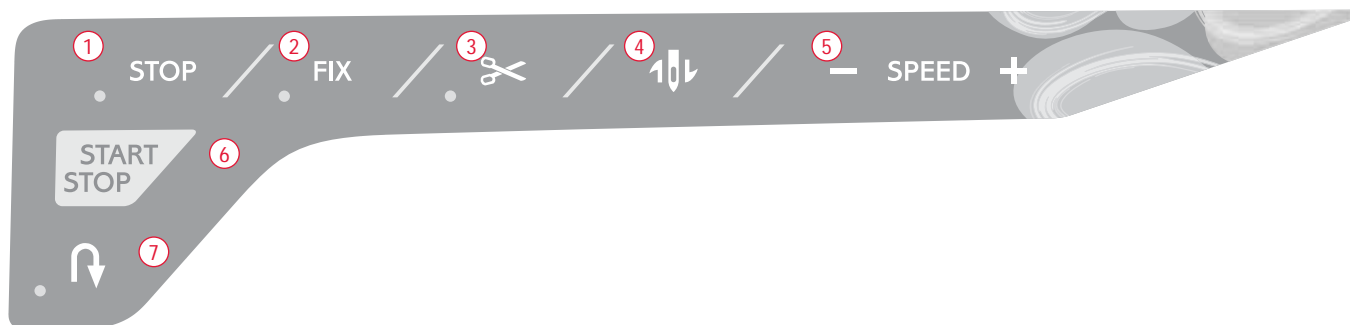
Softwareversie

De huidige geladen softwareversie van de naaimachine wordt weergegeven.

DE BEDIENING VAN UW NAAIMACHINE

*Opal*TM 670





FUNCTIES, 670

1. STOP

STOP wordt gebruikt om een steek te beëindigen of om slechts één onderdeel van de steek te naaien. Uw naaimachine hecht de draad af en stopt automatisch wanneer één steekonderdeel of stekenprogramma is voltooid. De LED naast STOP brandt wanneer de functie is ingeschakeld. STOP wordt geannuleerd nadat u de functie hebt gebruikt. Druk opnieuw op de toets als u de functie weer wilt inschakelen.

STOP wordt ook gebruikt om de stopsteek, trenzen en automatisch taperen te herhalen met dezelfde grootte.

Tip: Als u de STOP-functie meerdere malen achter elkaar wilt herhalen voor een steekeenheid, kunt u de steek in een programma opslaan met een STOP aan het einde (zie Programmeren, pagina 37).

2. FIXEREN

Met de FIX-functie kunt u de steek aan het begin en/of aan het eind afwerken. De LED naast FIX brandt wanneer FIX is ingeschakeld. Druk op FIX om de functie uit te schakelen.

De FIX-functie wordt automatisch ingeschakeld wanneer er een steek wordt geselecteerd of wanneer STOP of de draadafsnijder is gebruikt. U kunt de automatische FIX-functie uitschakelen in het menu SET (zie pagina 30).

De FIX-functie kan worden geprogrammeerd (zie pagina 37).

3. Draadafsnijder

Als u op de draadafsnijder drukt, hecht uw machine de draden af, snijdt de boven- en onderdraad af en activeert de FIX-functie voor de volgende start. Om draden aan het einde van een steek of steekprogramma af te snijden, drukt u op de draadafsnijder tijdens het naaien. De LED naast de draadafsnijder gaat knipperen om aan te geven dat de draden moeten worden afgesneden. Wanneer de steek of het steekprogramma is voltooid, worden de boven- en onderdraad afgesneden en worden de draaduiteinden automatisch naar de onderkant van de stof getrokken.

De draadafsnijder-functie kan worden geprogrammeerd (zie pagina 37).

4. Naaldstop boven/onder

Druk op deze toets om de naald omhoog of omlaag te brengen. De instelling van de naaldstoppositie wordt tegelijkertijd veranderd.

Een pijl die omhoog of omlaag wijst, naast de naald op het touchscreen, geeft aan of Naaldstop boven of Naaldstop onder is geselecteerd.

Natuurlijk kunt u ook het voetpedaal gebruiken om de naald omhoog of omlaag te brengen.

5. SNELHEID

Alle steken van uw naaimachine hebben een vooraf ingestelde, aanbevolen naaisnelheid. Druk op SPEED + of SPEED – om de naaisnelheid te verhogen of te verlagen. Er zijn vijf snelheidsniveaus. Het snelheidsniveau staat aangegeven op het touchscreen. U kunt geen hogere snelheid selecteren dan de standaard maximumsnelheid voor de geselecteerde steek.

6. START/STOP

Druk op START/STOP om de machine zonder het voetpedaal te starten en te stoppen. Druk eenmaal om te beginnen met naaien en druk opnieuw om te stoppen met naaien.

Let op: Druk op SPEED + of SPEED – om de naaisnelheid te verhogen of te verlagen.

7. Achteruitnaaien

Druk op Achteruitnaaien tijdens het naaien; de machine naait achteruit totdat u de toets weer loslaat. Daarna naait uw naaimachine vooruit. De LED naast Achteruitnaaien brandt wanneer achteruitnaaien is ingeschakeld.

Druk eenmaal op Achteruitnaaien voordat u begint te naaien als u permanent achteruit wilt naaien. Uw naaimachine naait achteruit totdat u opnieuw op Achteruitnaaien drukt.

Achteruitnaaien wordt ook gebruikt bij het naaien van knoopsgaten, trenzen, stopsteken en automatische taperingsteken om tussen delen van de steken heen en weer te gaan.

FUNCTIES OP HET TOUCHSCREEN

1. Exclusive SEWING ADVISOR™

De Exclusive SEWING ADVISOR™ functie stelt de beste steek, steeklengte, steekbreedte, naaisnelheid en draadspanning in voor de geselecteerde stof en naaitechniek (zie pagina 46).

Druk op de tab Stof/Techniek en maak uw selectie door op de stof of techniek te drukken die u wilt gebruiken. Druk op de pijl in de linker bovenhoek van het touchscreen om de Exclusieve SEWING ADVISOR™ functie te sluiten

De steek wordt getoond op het touchscreen met aanbevelingen voor de te gebruiken naaivoet, naaivoetdruk, draadspanning en naald.

2. Draadspanning

De beste draadspanning voor de geselecteerde steek en stof wordt automatisch ingesteld. De draadspanning kan worden aangepast voor speciale garens, technieken of stof. Druk op + om de draadspanning te verhogen en op - om deze te verlagen.

3. Verticaal spiegelen

Druk op deze toets om de geselecteerde steek verticaal te spiegelen. Als u op de toets drukt in de Naaimodus voor steekprogramma's, wordt het hele steekprogramma gespiegeld. De verandering is te zien op het touchscreen.

4. Steeklengte/dichtheid

Als u een steek selecteert, stelt uw machine automatisch de beste steeklengte in. De steeklengte is te zien op het touchscreen. U kunt de steeklengte veranderen door op de pictogrammen- of + te drukken.

Als u een knoopsgat heeft geselecteerd, staat op het touchscreen de dichtheidsinstelling in plaats van de lengteinstelling van de steek. Nu kunt u de dichtheidsinstelling veranderen door op - of op + te drukken.

Als u op Alt (6) drukt wanneer er een cordonsteek is geselecteerd, geeft het touchscreen de dichtheidsinstelling weer. Druk op - of op + om de dichtheid te veranderen.

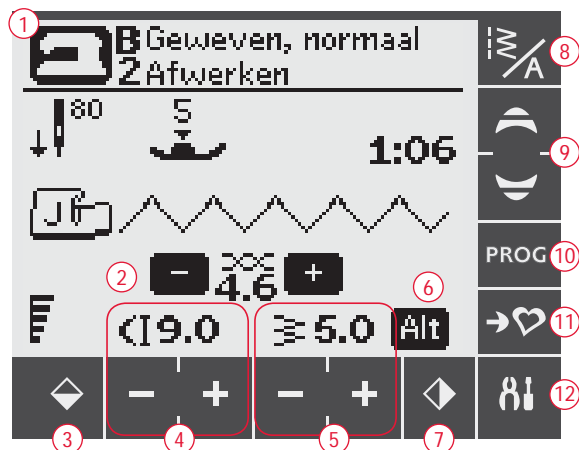
5. Steekbreedte/naaldpositie

De steekbreedte wordt op dezelfde manier ingesteld als de steeklengte. De vooraf ingestelde breedte is te zien op het touchscreen. De breedte kan worden aangepast tussen 0 en 7 mm. Sommige steken hebben een beperkte steekbreedte.

Als er een rechte steek is geselecteerd, worden - en + gebruikt om de naald in 29 posities naar links of rechts te bewegen.

6. Alt (Weergave afwisselen)

Druk op het pictogram Alt om de steekdichtheid weer te geven in plaats van de steeklengte wanneer er een cordonsteek is geselecteerd.



7. Spiegelen in de breedte

Druk op deze toets om de geselecteerde steek horizontaal te spiegelen. Bij een rechte steek met naaldpositie links, wordt de naald symmetrisch over het midden heen van links naar rechts gebracht als u op dit pictogram drukt. Als u op de toets drukt in de Naaimodus voor steekprogramma's, wordt het hele steekprogramma gespiegeld. De verandering is te zien op het touchscreen.

8. Steken/Lettertypemenu

Druk op het pictogram van het Steken/Lettertypemenu om het stekenselectievenster te openen. Er zijn drie tabs: Stekenmenu, Mijn Stekenmenu en Lettertypemenu.

Zie pagina 35 voor meer informatie over hoe u een steek of lettertype kunt selecteren.

9. Navigatiepijlen

Gebruik de pijlen omhoog/omlaag om omhoog en omlaag te bladeren in een lijst met selecties.

10. Programmeermodus

Druk hierop om de programmeermodus te openen. Druk er opnieuw op om de programmeermodus te verlaten.

11. Opslaan in Mijn Steken

Druk hierop om het menu te openen waarin u uw eigen persoonlijke steken of stekenprogramma's kunt opslaan. Druk er opnieuw op om het Mijn Stekenmenu te verlaten.

12. SET Menu

Druk hierop om het menu voor naaimachine-instellingen te openen. Maak veranderingen en selecties door op de vakjes naast de functies te drukken. Blader omhoog en omlaag met de navigatiepijlen (9). Druk opnieuw op het pictogram SET Menu om het SET Menu te verlaten.

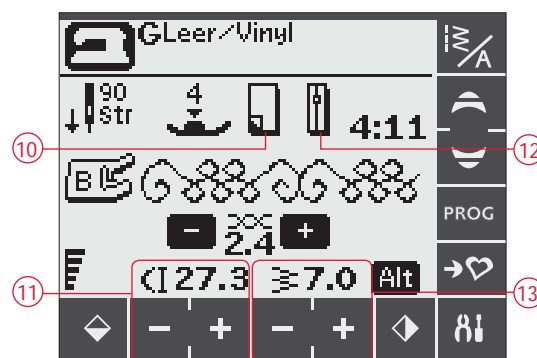
NAAIMODUS, 670

De naaimodus is de eerste weergave op het touchscreen nadat u de machine aanzet. Hier vindt u alle basisinformatie die u nodig heeft om te beginnen met naaien. Dit is ook het menu waarin u de instellingen van uw steek aanpast. Standaard is de rechte steek geselecteerd.

1. De stof en naaitechniek die op de Exclusive SEWING ADVISOR™ functie zijn geselecteerd. Druk hierop om uw selectie te veranderen.
2. Aanbevolen naald voor de geselecteerde stof. Een pijl geeft aan of naald omhoog/omlaag is geselecteerd.
3. Aanbevolen naaivoetdruk.
4. Aanbevolen naaivoet voor de geselecteerde steek.
5. Draadspanningsinstelling voor de geselecteerde stof en steek. Druk op + of - om de draadspanning aan te passen.
6. De naaisnelheid wordt in vijf niveaus aangegeven op het touchscreen. Verlaag of verhoog de snelheid met SPEED + of SPEED-.
7. Verklein of vergroot de steeklengte door op de pictogrammen Steeklengte - en + te drukken.
8. De geselecteerde steek, zowel afgebeeld als weergegeven met het nummer.
9. Wanneer de rechte steek is geselecteerd, verandert u de naaldpositie door op de pictogrammen voor Steekbreedte - en + te drukken.
10. Aanbeveling om versteviging onder uw stof te gebruiken.
11. Wanneer u een cordonsteek selecteert, worden de instellingen van de lengte en de breedte getoond op het touchscreen. Met Alt wordt de dichtheidsinstelling getoond in plaats van de lengte-instelling.
12. Aanbeveling om zelfklevende glijplaatjes te gebruiken (zie pagina 5).
13. Verklein of vergroot de steekbreedte door op de pictogrammen Steekbreedte - en + te drukken.
14. Geeft aan dat er een stretchnaald 90 moet worden gebruikt.
15. De steekdichtheid wordt weergegeven in plaats van de steeklengte wanneer er een knoopsgat, trens of stopsteek is geselecteerd of wanneer er een cordonsteek is geselecteerd en de toets Alt wordt ingedrukt. Verklein of vergroot de steekdichtheid door op de pictogrammen Steeklengte - en + te drukken.
16. Bij het naaien van knoopsgaten in elastische stof raden we aan om het knoopsgat met draad in te leggen voor meer duurzaamheid (zie pagina 51).
17. Bij het naaien van een handmatig knoopsgat, bij het stopprogramma of bij automatische taperingsteken is het pictogram voor achteruitnaaien te zien om aan te geven dat u op Achteruitnaaien moet drukken wanneer de kolommen van het knoopsgat, de stopsteek of de automatische taperingsteek de gewenste lengte hebben.
18. Indicatie van de grootte van het knoopsgat bij gebruik van de Eenstaps-knoopsgat-sensorvoet. Stel de grootte van de knoop in door op - of + te drukken.



Normale naaimodus, rechte steek



Normale naaimodus, decoratieve steek



Handmatig knoopsgat



Eenstaps Sensorknoopsgat

19. Het pictogram voor het verzinken van de transporteur wordt weergegeven wanneer knopen aannaaien is geselecteerd.
20. Stel het aantal te naaien steken op de knoop in met de pictogrammen - en +.
21. Aanbeveling voor het gebruiken van het Multifunctioneel gereedschap/ Knopenhulpstuk (optioneel accessoire 4131056-01) bij het aannaaien van een knoop. Leg de dunne kant van het Multifunctionele gereedschap/Knopenhulpstuk onder de knoop bij het naaien op dunne stoffen. Gebruik de dikke kant voor zwaardere stoffen.



Knoop aannaaien

SELECTEREN VAN EEN STEEK

De beschikbare steken staan afgebeeld in het bovenklep van uw machine met de menunummers links en de steeknummers binnen de menu's in het midden.

Druk op het pictogram van het Steken/Lettertypemenu (A) om het Steken/Lettertypeselectievenster te openen. U kunt uit drie tabs kiezen: Steken, Mijn Steken en Lettertypes. De laatst gebruikte tab is actief wanneer u het Steken/Lettertypemenu opent. Druk op de tab Steken.

Selecteer een van de vier menu's. Het nummer van het geselecteerde menu staat boven de stekenmenu's.



Wanneer u een menu heeft geselecteerd, kiest u de steek die u wilt gebruiken door op het bijbehorende nummer te drukken van de stekenselectienummers (B). Druk op verwijderen (C) als u op het verkeerde nummer heeft gedrukt. Bevestig uw selectie met OK. Het stekenselectiemenu wordt gesloten en de steek is geselecteerd.

Als u op OK drukt zonder een steek te selecteren, piept de machine om aan te geven dat u een selectie moet maken.

Als er geen selectie wordt gemaakt, sluit u het Steken/Lettertypeselectievenster weer door op het pictogram van het Steken/Lettertypemenu te drukken.

Als het ingevoerde steeknummer niet bestaat in het geselecteerde menu, laat de machine een pieptoon horen.

Het geselecteerde stekenmenu, de steek en het steeknummer zijn in de naaimodus te zien op het touchscreen. Om een andere steek te selecteren in hetzelfde menu, drukt u op de navigatiepijlen om steek voor steek te stappen in nummervolgorde. U kunt het Steken/Lettertypemenu ook openen en een directe selectie maken door op de bijbehorende cijfers op het scherm te drukken. Om een steek te selecteren in een ander menu, moet u eerst het stekenmenu veranderen en dan de steek selecteren.

SELECTEREN VAN EEN LETTERTYPE

Druk op het pictogram van het Steken/Lettertypemenu om het Steken/Lettertypeselectievenster te openen. Druk op de Lettertypetab. Druk op het lettertype dat u wilt gebruiken; de modus voor het programmeren van letters wordt automatisch geopend (zie pagina 36).

U kunt kiezen uit vier lettertypes: Block, Brush Line, Cyrillic en Hiragana.



PROGRAMMEREN 670

De programmeerfunctie op uw machine maakt het mogelijk om steken te maken met uw eigen persoonlijke instellingen en om steken en letters te combineren in stekenprogramma's. U kunt tot 20 steken en letters toevoegen in hetzelfde programma. Sla uw eigen steken en programma's op in Mijn Steken en roep ze op wanneer u wilt.

Alle steken in uw naaimachine zijn programmeerbaar, behalve knoopsgaten, stopsteken, automatische taperingsteken, knopen aannaaien en trenzen.

Een stekenprogramma aanmaken

1. Druk op het pictogram PROG om de programmeermodus te openen.
2. Het stekenmenu dat eerder was geselecteerd blijft behouden wanneer u naar de programmeermodus gaat. Zie pagina 35 voor het veranderen van het stekenmenu.
3. Selecteer de steek die u wilt gebruiken. De steek verschijnt op het touchscreen (A).
4. Als u de volgende steek selecteert, verschijnt die rechts van de laatst ingevoerde steek.

Let op: Er worden twee nummers weergegeven op het touchscreen onder het stekenprogramma tussen de selectiepijlen (B). Het eerste getal is de positie van de geselecteerde steek in het programma. Het tweede getal, dat tussen haakjes staat, is het totale aantal steken van het programma.

Het nummer boven het stekenprogramma (C) aan de rechterkant van het touchscreen is het nummer van de geselecteerde steek.

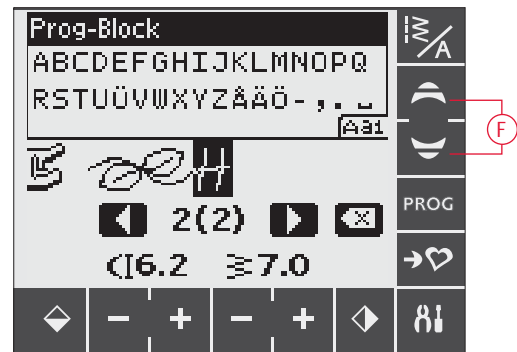


Programmeermodus

- A. Steekprogramma
- B. Positie van geselecteerde steek in het programma/
totaal aantal steken van het programma
- C. Geselecteerde steek en stekenmenu
- D. Selectiepijlen gebruikt om door het programma te lopen
- E. Verwijder de geselecteerde steek

Letters toevoegen

5. Als u een lettertype selecteert, geeft de machine het alfabet in hoofdletters weer in de programmeermodus.
6. Druk op een letter om deze te selecteren en aan het programma toe te voegen.
7. Druk op de navigatiepijlen (F) om naar kleine letters of cijfers te gaan.



Letters programmeren

Zowel hoofdletters als kleine letters worden genaaid met een steekbreedte van 7 mm. Als er letters onder de basislijn van het programma gaan (zoals j, p, y), wordt de hoogte van de hoofdletters verminderd.

Alle tekst die op hetzelfde werkstuk moet worden genaaid, moet als dat mogelijk is in hetzelfde programma staan om ervoor te zorgen dat de letters met dezelfde hoogte worden genaaid.

Steken of letters toevoegen in andere posities

Als u een steek of een letter wilt toevoegen op een andere positie in het programma, verplaatst u de cursor met de pijltoetsen (D). De steek of letter wordt rechts van de cursor ingevoegd.

Husqvarna VIKING

"Husqvarna" en "VIKING" zijn apart geprogrammeerd.

Husqvarna VIKING

"Husqvarna" en "VIKING" staan in hetzelfde programma.

Steken of letters wissen

Om een steek van het programma te verwijderen, selecteert u de steek met de cursor door op de pijltoetsen te drukken en drukt u op het pictogram voor verwijderen (E).

Om het hele programma te verwijderen, kunt u Verwijderen ingedrukt houden (lang drukken) of de cursor links van de eerste positie brengen en op het verwijderpictogram drukken. Er verschijnt een pop-upbericht dat u vraagt of u echt wilt wissen. Selecteer Ja of Nee door erop te drukken en bevestig met OK.

Opdrachten toevoegen

De opdrachten FIX en STOP en Draden afsnijden kunnen aan het programma worden toegevoegd. Elke opdracht neemt één geheugenplaats van het programma in. Om een van de bovenstaande functies aan uw programma toe te voegen, drukt u gewoon op de bijbehorende functie op het functiepaneel (zie pagina 32)

Let op: Als "autofix" is ingeschakeld op uw machine, hoeft u geen FIX toe te voegen aan het begin van het programma.



Opdrachten toevoegen

Twee stekenprogramma's tot één samenvoegen

U kunt een eerder opgeslagen programma toevoegen aan een nieuw programma in de programmeermodus. Druk op het pictogram Steken/Lettertypemenu, selecteer Mijn Steken en het programma dat u wilt toevoegen. Het programma wordt in de programmeermodus rechts van de cursor toegevoegd.

Een enkele steek of letter aanpassen

Om de instellingen van een enkele steek in een programma aan te passen, moet u de steek selecteren in de programmeermodus. U kunt de steekbreedte, steeklengte, of dichtheid aanpassen of de steek spiegelen. De instellingen voor de geselecteerde steek staan op het touchscreen. Druk op Alt om af te wisselen tussen verschillende instellingen.



Een enkele steek of letter aanpassen

Het hele stekenprogramma aanpassen

In de naaimodus maakt u aanpassingen die invloed hebben op het hele programma en niet alleen op afzonderlijke steken. Druk op het pictogram PROG om de programmeermodus te verlaten en naar de naaimodus te gaan. In de naaimodus kunt u de breedte en de lengte aanpassen of het hele programma spiegelen.

Er zijn enkele dingen die u moet weten bij het aanpassen van het stekenprogramma in de naaimodus:

De aanpassingen die u aan het programma maakt in de naaimodus, kunnen worden opgeslagen in Mijn Steken. Die aanpassingen kunnen echter niet terug worden gebracht naar de programmeermodus. Als u aanpassingen heeft gemaakt in de naaimodus en op het PROG-pictogram drukt om terug te gaan naar de programmeermodus, worden die veranderingen geannuleerd. Dat gebeurt ook als u een opgeslagen programma van Mijn Steken naar de programmeermodus laadt.

Als u een STOP, FIX of Draden afsnijden heeft geprogrammeerd en het programma verticaal spiegelt, veranderen de opdrachten net als de steken van positie. Dat geeft misschien niet het resultaat dat u verwachtte.

Het stekenprogramma naaien

Wanneer u klaar bent met uw programma, drukt u op de toets Mijn Steken om het op te slaan (zie hieronder of, als u nog in de programmeermodus bent, drukt u op het PROG-pictogram of duwt u het voetpedaal in om naar de naaimodus te gaan.

Wanneer u het voetpedaal in de naaimodus indrukt, naait de machine uw stekenprogramma. Het programma wordt doorlopend genaaid als er geen STOP is geprogrammeerd. Druk op de STOP-toets om uw stekenprogramma slechts één keer te naaien.

Loop door uw reeks met de pijltoetsen (A).



Naaimodus

MENU MIJN STEKEN

My Stitches is uw eigen persoonlijke menu waar u uw programma's of favoriete steken met persoonlijke instellingen kunt opslaan en oproepen.

Model 670 heeft 8 geheugens; ieder geheugen heeft ruimte voor maximaal 20 steken.



Menu Mijn steken

Een steek of een programma opslaan

Druk op het pictogram Mijn Steken vanuit de programmeer- of de naaimodus. Daarmee wordt het menu Mijn steken geopend. Druk op een leeg geheugen om dit te selecteren. Als het geselecteerde geheugen niet leeg is, verschijnt er een pop-up-bericht dat vraagt of u de steek/het programma dat u eerder heeft opgeslagen wilt overschrijven. Druk op "✓" om uw selectie te bevestigen. Druk op "✗" om te sluiten en een andere positie te selecteren. Druk opnieuw op het pictogram Mijn steken om terug te keren naar de naaimodus of de programmeermodus.

Let op: Als u een geheugen wilt wissen, overschrijft u het door een leeg programma op te slaan.



Een opgeslagen steek of programma laden

Om een opgeslagen steek of programma te laden uit Mijn steken, drukt u op het pictogram van het Steek/Lettertypemenu en drukt u op de tab Mijn steken. Blader omhoog en omlaag met de navigatiepijlen om de geheugens te bekijken. Druk op de opgeslagen steek of programma om deze te selecteren. De steek of het programma verschijnt in de naaimodus klaar om te worden genaaid.



Een opgeslagen steek of programma laden uit het menu Mijn steken

SET MENU

U kunt de bestaande machine-instellingen veranderen en handmatige aanpassingen maken aan de automatische functies van het SET Menu. Open het menu door op het pictogram SET Menu (A) te drukken. Om een functie te activeren, drukt u erop om een X in het vakje te plaatsen. Om de functie te annuleren, drukt u er opnieuw op om het vakje leeg te maken. Bij sommige functies wordt er een pop-upvenster geopend voor verdere selectie. Druk opnieuw op het pictogram SET Menu om het SET Menu te sluiten.

Tweelingnaald

Als u een tweelingnaald gebruikt, stelt u de maat van de naald in om de breedte van alle steken te beperken en te voorkomen dat de naald breekt.

Druk op de tweelingnaaldfunctie om een pop-upvenster te openen. Druk op het vakje naast de tweelingnaaldmaat die u gebruikt om uw selectie te maken.

Uw instelling blijft opgeslagen, ook wanneer de machine wordt uitgezet. Een pop-up herinnert u aan de instelling wanneer u de machine aanzet. Sluit het pop-upbericht door op OK te drukken.

Let op: U kunt de grootte van de tweelingnaald niet instellen als de steekbreedtebeveiliging aan staat en u kunt de steekbreedtebeveiliging niet aanzetten als de machine is ingesteld op een tweelingnaald.

Steekbreedtebeveiliging

Druk hierop om de Steekbreedtebeveiliging aan te zetten wanneer u een steekplaat voor rechte steken of een naaivoet voor rechte steken gebruikt (optionele accessoires).

De steekbreedte wordt beperkt tot nul voor alle steken om schade aan de naald, de naaivoet en de steekplaat te voorkomen. De instelling wordt opgeslagen wanneer de machine wordt uitgezet. Een pop-up herinnert u aan de instelling wanneer u de machine aanzet.

FIX Auto

Druk hierop om de automatische FIX-functie aan het begin van iedere steek aan of uit te zetten. De instelling blijft opgeslagen, ook wanneer de machine wordt uitgezet.

Automatisch afsnijden

De draadafsnijder snijdt automatisch de draden af nadat er een knoopsgat of oogje is genaaid. Druk erop om de afsnijfunctie uit te schakelen. Uw instelling blijft opgeslagen, ook wanneer de machine wordt uitgezet.

Hoorbaar alarm

Zet alle alarmgeluiden van de machine aan of uit. De standaardinstelling is aan. Uw instelling blijft opgeslagen, ook wanneer de machine wordt uitgezet.

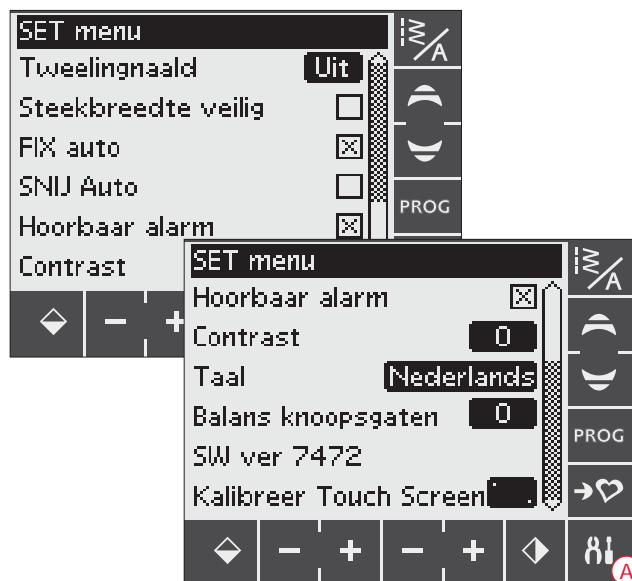
Contrast

Druk hierop om een venster te openen waarin u het contrast van het touchscreen kunt instellen. Bevestig de aanpassing door op OK te drukken.

De waarde kan worden ingesteld tussen -20 en 20 in stappen van 1. De instelling blijft ook opgeslagen wanneer de machine wordt uitgezet.

Taal

Druk hierop om een pop-upvenster te openen met taalselecties die de taal van alle tekst van uw naaimachine veranderen. Blader omhoog en omlaag met de navigatiepijlen. Druk hierop om de taal te selecteren en bevestig door op OK te drukken.



De taalinstelling blijft opgeslagen, ook wanneer de machine wordt uitgezet.

Knoopsgatbalans

Als de eenstaps knoopsgatsensorvoet niet is aangesloten of als u steeknummer 1:28 selecteert, worden de kolommen van de knoopsgatsteek in verschillende richtingen genaaid. Op sommige stoffen kunnen de kolommen daardoor een verschillende dichtheid krijgen.

Druk hierop om een venster te openen waarin u de knoopsgatbalans kunt aanpassen. De veranderingen hebben alleen invloed op de geselecteerde steek. Indien een andere steek of dezelfde steek opnieuw wordt geselecteerd, wordt de waarde teruggezet op de standaardwaarde.

Softwareversie

De huidige geladen softwareversie van de naaimachine wordt weergegeven.

Touchscreen kalibreren

Als u op een functie of menu op het touchscreen drukt, maar het reageert niet, of als in plaats daarvan de functie ernaast wordt geactiveerd, moet het scherm worden gekalibreerd.

U hoeft het touchscreen alleen te kalibreren als er een precisieprobleem is bij het aanraken van het scherm.

Druk op Touchscreen kalibreren om een weergave te openen voor het kalibreren. Volg de instructies op het scherm om te kalibreren.

Let op: Zorg dat u tijdens het kalibreren van het scherm alleen op de kalibratiegebieden drukt, zoals aanbevolen. Wanneer op andere delen wordt gedrukt, kan het scherm onjuist worden gekalibreerd.



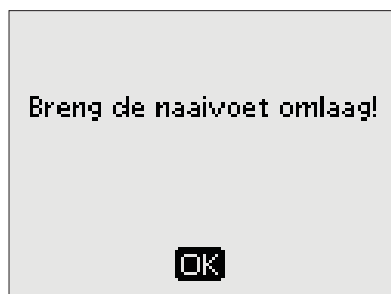
POP-UPMELDINGEN



POP-UPMELDINGEN

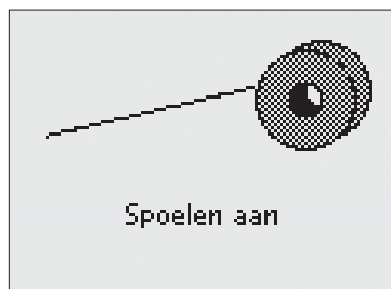
Breng de naaivoet omlaag

Uw machine naait niet als de naaivoet omhoog staat. Breng de naaivoet omlaag. Sluit het pop-upbericht met OK. U kunt ook het voetpedaal gebruiken om het pop-upbericht te sluiten.



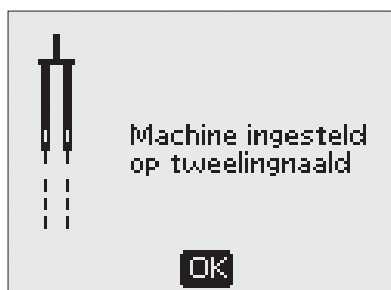
Spoelen aan

Dit pop-upbericht verschijnt wanneer de spoelas naar rechts wordt geduwd en spoelen wordt ingeschakeld.



Naaimachine ingesteld op tweelingnaald.

Wanneer u de machine in het SET Menu heeft ingesteld voor een tweelingnaald, verschijnt er een pop-upbericht om u aan de instelling te herinneren wanneer u uw machine aanzet. Sluit het pop-upbericht met OK.



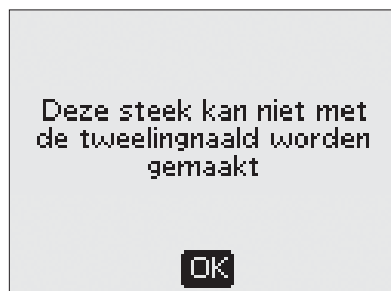
Steekbreedte voor tweelingnaald beperkt

Dit bericht verschijnt wanneer de machine is ingesteld voor een tweelingnaald en u de steekbreedte probeert aan te passen tot breder dan mogelijk is met de tweelingnaald. Sluit het pop-upbericht met OK.



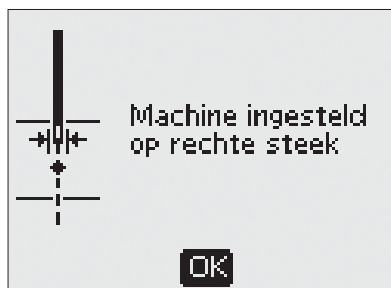
Deze steek kan niet met de tweelingnaald worden gemaakt

Dit pop-upbericht verschijnt wanneer de machine is ingesteld voor een tweelingnaald en u een steek selecteert die niet met een tweelingnaald kan worden genaaid. Sluit het pop-upbericht met OK.



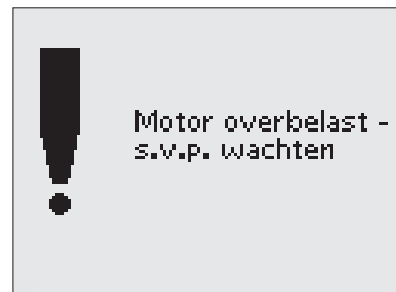
Machine ingesteld op rechte steek

Dit bericht verschijnt wanneer steekbreedtebeveiliging aan staat en u de machine aanzet, een brede steek selecteert of de steekbreedte aanpast. Sluit het pop-upbericht met OK.



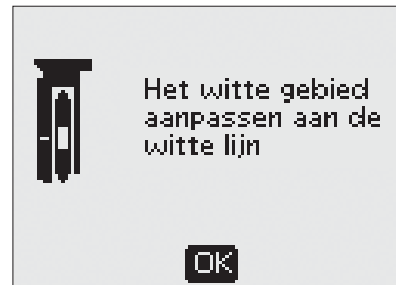
Overbelasting hoofdmotor

Als u op zeer dikke stof naait of als de machine geblokkeerd raakt tijdens het naaien, kan de hoofdmotor overbelast raken. Het pop-upbericht wordt gesloten wanneer de hoofdmotor en de stroomtoevoer veilig zijn.



Eenstaps-knoopsgatsensorvoet uitlijnen - "Witte gedeelte afstellen op witte lijn"

Wanneer u de stof voor het naaien van een knoopsgat onder de naaivoet legt, zou het wielje van de eenstaps-knoopsgatsensorvoet kunnen worden bewogen. Een pop-upbericht vraagt u het witte gedeelte uit te lijnen met de witte markering op de naaivoet. Lijn de witte gedeeltes uit en sluit het pop-upbericht met OK.



Eenstaps knoopsgatsensorvoet aangesloten

De eenstaps-knoopsgatsensorvoet kan alleen worden gebruikt voor de knoopsgaten die worden aanbevolen voor de naaivoet. Als de eenstaps-knoopsgatsensorvoet is aangesloten en u een steek selecteert die niet met de naaivoet kan worden genaaid, verschijnt het volgende bericht wanneer u begint te naaien. Verwijder de naaivoet of selecteer een knoopsgat dat met de eenstaps-knoopsgatsensorvoet kan worden genaaid. Sluit het pop-upbericht met OK.



Het knoopsgat opnieuw starten?

Als u een knoopsgat aan het naaien bent en stopt om de lengte-instelling aan te passen, krijgt u deze vraag zodra u weer begint te naaien. Als u "✓" selecteert, start de machine opnieuw en naait het knoopsgat vanaf het begin met de nieuwe instellingen. Als u "✗" selecteert, wordt de verandering geannuleerd en gaat de machine door met de rest van het knoopsgat met de vorige instellingen. Op de 650 gebruikt u de navigatiepijlen links/rechts om "✓" of "✗" te selecteren en bevestigt u met OK. Op de 670 drukt u op "✓" of op "✗" om uw selectie te maken.



De steek kan niet worden geprogrammeerd

Dit bericht wordt getoond als u probeert een knoopsgat, trens of automatische taperingsteken (670) of de steek voor het aannaaien van knopen aan een programma toe te voegen of te programmeren. Alle steken in uw naaimachine zijn te programmeren, behalve deze. Sluit het pop-upbericht met OK.



De steek kan niet worden opgeslagen

Dit bericht wordt getoond als u probeert een knoopsgat, trens, stopsteek of automatische taperingsteken (670) of de steek voor het aannaaien van knopen in Mijn Steken op te slaan. Alle steken in uw machine kunnen in Mijn Steken worden opgeslagen, behalve deze. Sluit het pop-upbericht met OK.



Programma te lang om meer steken toe te kunnen voegen

Als u probeert meer dan 20 steken of letters in hetzelfde programma toe te voegen, verschijnt dit bericht. Sluit het pop-upbericht met OK.

Let op: Als u een FIX, STOP of Draden afsnijden (670) toevoegt aan het programma, gebruiken die ieder één geheugenruimte in het programma.



De combinatie van opdrachten is onjuist

Als u steken of letters programmeert en één van de functies STOP, FIX of Draden afsnijden (670) probeert in te voegen in een stekenprogramma in een volgorde die niet is toegestaan, verschijnt dit bericht. Sluit het pop-upbericht met OK.



Opdrachten verwijderd uit programma

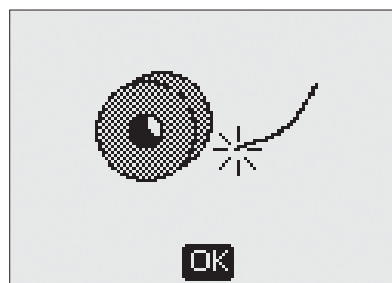
Als u probeert een eerder opgeslagen programma in een nieuw programma in te voegen of als u de functie voor verticaal spiegelen (670) gebruikt op het hele programma, kan het resultaat zijn dat de opdrachten in een volgorde worden gezet die niet is toegestaan. Om dat te voorkomen, worden de opdrachten uit het programma verwijderd. Sluit het pop-upbericht met OK.



Spoeldraad bijna op (Alleen op de 670)

Uw machine stopt wanneer de spoel bijna leeg is. Vervang de lege spoel door een volle en sluit het pop-upbericht met OK.

Let op: Als u het hele spoeltje leeg wilt maken, naait u gewoon verder zonder de pop-up te sluiten.



Verwijder draden onder de steekplaat en in het spoelhuis

(Alleen op de 670)

Wanneer dit pop-upbericht verschijnt, moet u de draadjes en het stof uit het gedeelte onder de steekplaat verwijderen om ervoor te zorgen dat de draadafsnijder goed kan snijden. Sluit het pop-upbericht met OK.



NAAIEN



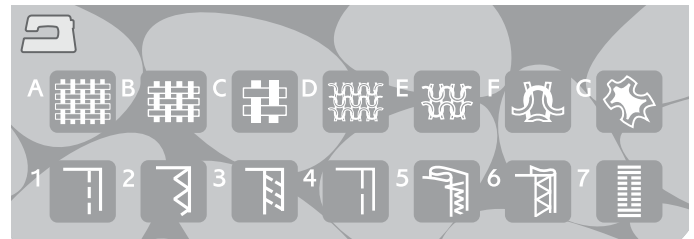
EXCLUSIVE SEWING ADVISOR™

Uw naaimachine is voorzien van de Exclusive HUSQVARNA VIKING® SEWING ADVISOR™ functie. De Exclusive SEWING ADVISOR™ functie stelt automatisch de beste steek, steeklengte, steekbreedte, draadspanning, naaisnelheid en draadspanning (670) in voor uw project. De steek wordt weergegeven op het grafisch display/touchscreen met aanbevelingen voor de te gebruiken naaivoet, naaivoetdruk, draadspanning (650) en naald.

Selecteer het gewenste stoftype en de naaitechniek (zie uitleg op pagina 47).

EXCLUSIVE SEWING ADVISOR™ op de 650

Druk op de symbolen voor de stof die u gebruikt en de naaitechniek die u wilt gebruiken.



650

EXCLUSIVE SEWING ADVISOR™ op de 670

Druk op het pictogram van de Exclusive SEWING ADVISOR™ om de Exclusive SEWING ADVISOR™ functie te openen. Druk op de tab Stof/Techniek en maak uw selectie door op de Stof/Techniek te drukken die u wilt gebruiken. Druk op de pijl in de linker bovenhoek van het touchscreen om de Exclusive SEWING ADVISOR™ functie te sluiten.

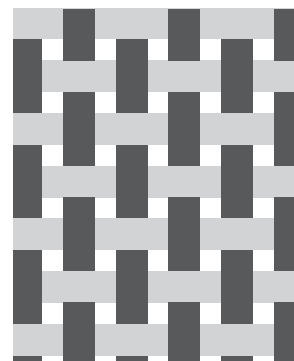


670

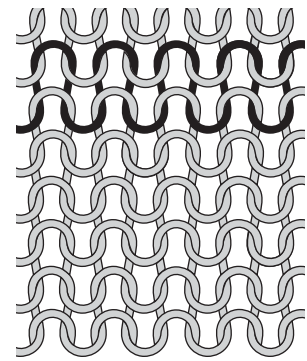
Geweven of Elastisch (gebreid)

Het verschil tussen geweven en elastische (gebreide) stoffen is de manier waarop de draden samen zijn gebracht. Geweven stoffen zijn gemaakt van twee draadsystemen, schering in de lengte en inslag in de breedte, die elkaar met rechte hoeken snijden. Een gebreide stof is gemaakt van één draadstelsel met dooreengevlochten steken. Een gebreide stof heeft gewoonlijk rek.

Als algemene regel voert u Geweven in voor stabiele stoffen die geen rek hebben en Elastisch voor stoffen die wel rek hebben.



Geweven stof

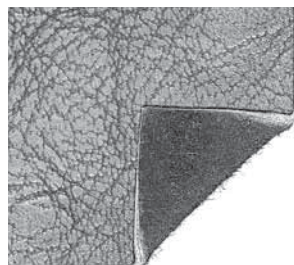


Elastische (gebreide) stof

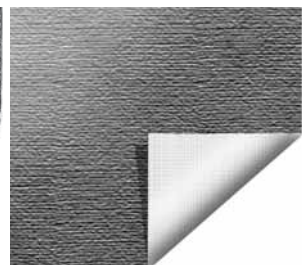
Leer/Vinyl

Leer is dierenhuid waarvan de vacht (bont) is verwijderd. Er is glad leer en suède, over het algemeen heeft leer enige veerkracht.

Vinyl is een synthetisch materiaal dat vaak een geweven achterkant heeft. Vinyl kan glad of gedessineerd zijn en sommige vinylsoorten zijn enigszins elastisch.




Leer





Vinyl


Stofkeuze

 GEWEVEN, DUN: chiffon, organza, batist, zijde, dunne wollen stoffen, enz.

 GEWEVEN, NORMAAL: calicot, quiltstoffen, wollen crêpe, laken, enz.

 GEWEVEN, DIK: denim, wollen stof voor kostuums en mantels, canvas, badstof, quiltslagen met tussenlaag, enz.

 ELASTISCH, DUN: charmeuse, tricot, enkelvoudig gebreide jerseys, enz.

 ELASTISCH, NORMAAL: dubbel gebreide jerseys, velours, zwemkleding, enz.

 ELASTISCH, DIK: sweatertricot, fleece, enz.

 LEER EN VINYL: suède, leer, vinyl en kunstleer.

Als dit is geselecteerd, wordt de Glijvoet H (optioneel accessoire onderdeelnummer 4127961-45) aanbevolen voor nuttige steken. Voor decoratieve steken en knoopsgaten beveelt de Exclusive SEWING ADVISOR™ functie het gebruik van zelfklevende glijplaatjes aan (zie pagina 5).

NAAD

Een naad naait twee stukken stof aan elkaar met een naadtoeslag die gewoonlijk wordt opengeperst. In de meeste gevallen worden de randen van de naadtoeslag afgewerkt met een afwerksteek voordat de naad wordt genaaid.

Naden in elastische stof moeten met de stof mee rekken. De stretchsteek maakt een elastische naad die geschikt is voor het aan elkaar naaien van stukken dunne elastische stof.

AFWERKEN

De zigzagsteek in drie stappen is tot 7 mm breed en is geschikt voor alle soorten stof. Gebruik deze steek om af te werken, twee randen aan elkaar te maken, scheuren te repareren en voor andere speciale afwerkingen.

Gebruik kantsteekvoet J voor het afwerken.


Naaitechniek


 NAAIEN: naait twee stukken stof aan elkaar.


 AFWERKEN: werkt de randen van de stof af om rafelen te voorkomen en zorgt ervoor dat de stof plat blijft.

 NAAIEN/AFWERKEN: het naaien en afwerken van de naden vindt in één keer plaats.

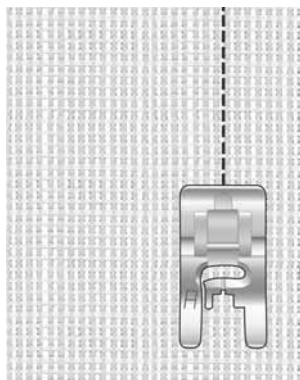
 RIIGEN: het tijdelijk naaien voor het in elkaar zetten van kledingstukken, het maken van plooiën en doorslaan. De Exclusive SEWING ADVISOR™-functie stelt automatisch een lange steeklengte in en vermindert de spanning (670) zodat de draden eenvoudig kunnen worden verwijderd of aangetrokken voor rimpelen.

 BLINDZOOM: zorgt voor een onzichtbare zoom in kledingstukken. Niet geschikt voor dunne stoffen of voor leer/vinyl.

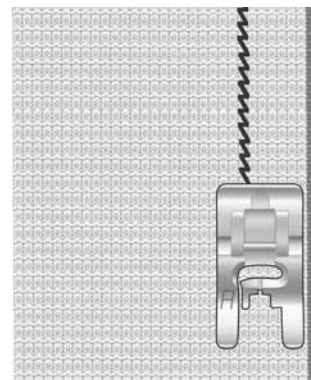
 ZOMEN: selecteert de best zichtbare of doorstiksteek voor het stoftype dat u heeft gekozen.

 KNOOPSGAT: het beste knoopsgat voor uw stof wordt geselecteerd.

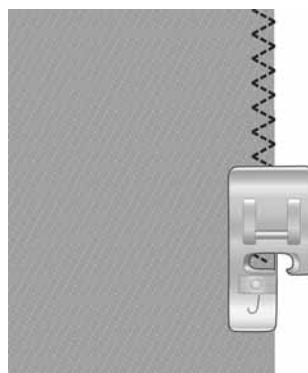
Let op: Als u een ongeschikte combinatie heeft geselecteerd (bijvoorbeeld Geweven, dun - Blindzomen) geeft de machine een piep en blijft de techniek ongeselecteerd.



Geweven, normaal en Naad



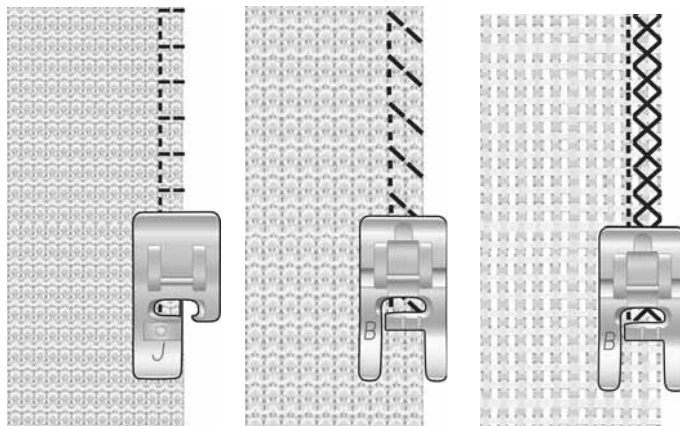
Elastisch, dun en Naad



Elke soort stof en Afwerken

NAAIEN EN AFWERKEN

De naai-/afwerksteek naait de naad en werkt tegelijkertijd de randen af. Er zijn een aantal verschillende naai-/afwerksteken op uw naaimachine om het beste resultaat te leveren voor de stof die u heeft gekozen.



Geweven, normale stof en Naaien/afwerken

Elastische, dikke stof en Naaien/afwerken

Geweven, dikke stof en Naaien/afwerken

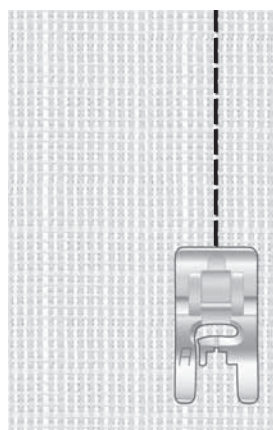
RIJGEN

Rijgen is tijdelijk naaien om kledingstukken in elkaar te zetten, te rimpelen en door te slaan.

De Exclusive SEWING ADVISOR™-functie stelt automatisch een lange steeklengte in en vermindert de spanning (670) zodat de draden eenvoudig kunnen worden verwijderd of aangetrokken voor rimpelen. Verminder op uw 650 de draadspanning volgens de aanbevelingen op het grafische display.

Leg de stoffen met de goede kanten op elkaar. Leg de stof onder de naaivoet met een naadtoeslag van 15 mm. Naai langs de naad.

Trek aan de onderdraad om de steken te verwijderen.



Elke soort stof en Rijgen

BLINDZOOM

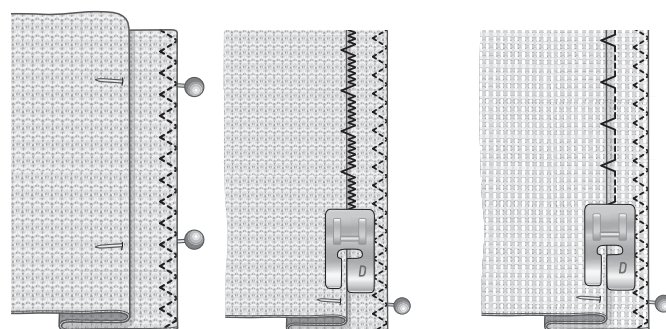
De blinde zoom maakt een onzichtbare zoom op kledingstukken. Er zijn twee soorten blinde zomen; één wordt aanbevolen voor normale tot dikke elastische stof, de andere voor normale tot dikke geweven stof.

Vouw de stof zoals is afgebeeld. Zorg ervoor dat de gevouwen rand van de stof de binnenkant van de rechter "teen" van blindzoomvoet D volgt.

De beweging naar links van de naald moet de rand van de gevouwen stof net grijpen.

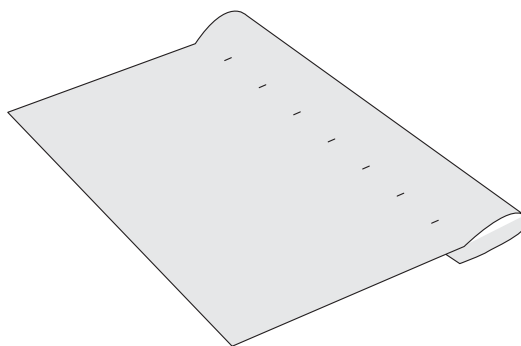
Stel indien nodig de steekbreedte af totdat de vouw precies wordt "opgepakt".

Let op: De blindzoomtechniek wordt niet aanbevolen voor dunne stoffen of leer/vinyl. Als u blindzomen en dunne geweven stof, dunne elastische stof of leer en vinyl selecteert, hoort u een piep en blijft de techniek ongeselecteerd.



Elastische normale/dikke stof en Blinde zoom

Geweven normale/dikke stof en Blinde zoom



ZOOM

De techniek Zomen op uw Exclusive SEWING ADVISOR™-functie selecteert de zichtbare of doorgestikte zoom die het beste bij uw stofdikte en -type past. Voor geweven stof en leer en vinyl wordt een rechte steek geselecteerd. Voor elastische steken worden steken die meerekken geselecteerd.

Jeanszoom

Bij het naaien over naden in zeer dikke stof of een zoom in spijkerstof, kan de naaivoet kantelen wanneer de machine over de naad gaat. Gebruik het Multifunctionele gereedschap/ Knopenhulpstuk (optioneel accessoire, onderdeelnummer 4131056-01) om de hoogte van de naaivoet tijdens het naaien gelijk te houden.

Druk op Naald omhoog/omlaag om naald omlaag te selecteren. Begin de onderste zoom te naaien in of bijna in het midden van de achterkant. Stop met naaien als u bij de naad aan de zijkant komt. Uw machine stopt met de naald in de stof. Breng de naaivoet omhoog en breng het Multifunctionele gereedschap/ Knopenhulpstuk aan vanaf de achterkant.

De beide zijden van het Multifunctionele gereedschap/ Knopenhulpstuk zijn verhoogd. Gebruik de kant die het dichtst bij de dikte van de zoom in de buurt komt. Breng de naaivoet omlaag met de naaivoethendel en naai langzaam over de dikke zoom heen.

Stop weer net voor de naad met naaien met de naald in de stof. Haal het Multifunctionele gereedschap/ Knopenhulpstuk weg en steek het nu vanaf de voorkant onder de naaivoet.

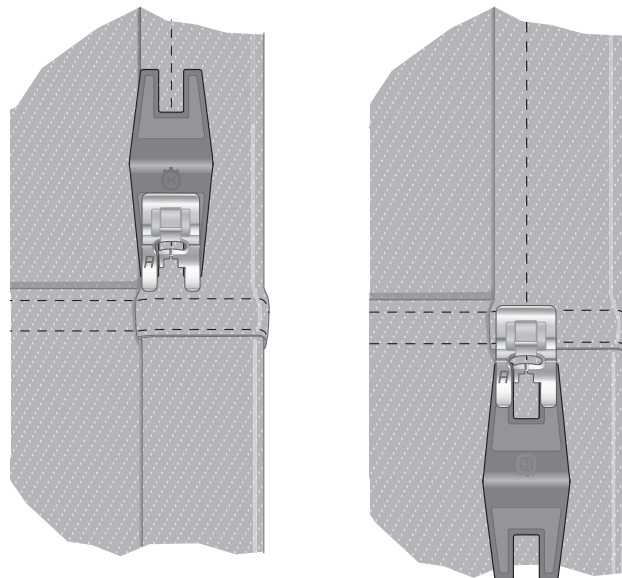
Naai een paar steken totdat de hele naaivoet over de zoom is gegaan en op het Multifunctionele gereedschap/ Knopenhulpstuk rust. Stop weer met naaien. De naald is in de stof. Breng de naaivoet omhoog en verwijder het Multifunctionele gereedschap/ Knopenhulpstuk. Naai de zoom verder af.

Tip: Gebruik bij naaien in dikke denim een speciale denimnaald, die is ontworpen om door dichtgeweven stoffen te kunnen prikken. Deze zijn verkrijgbaar als optionele accessoires; raadpleeg de HUSQVARNA VIKING Gebruiksaanwijzing Accessoires, die beschikbaar is op www.husqvarnaviking.com.

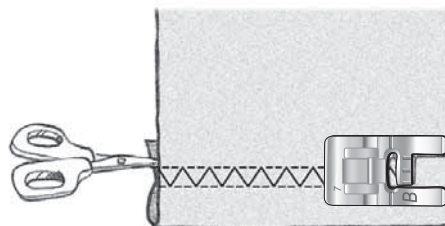
Elastische zoom

Selecteer Elastische, normale stof en Zoom; de Exclusive SEWING ADVISOR™-functie selecteert een flatlocksteek. Volg de andere aanwijzingen van het grafische display/ touchscreen op.

Vouw een zoom naar de verkeerde kant en naai met de flatlocksteek vanaf de goede kant. Knip het teveel aan stof weg.



Jeanszoom - Geweven, dikke stof en Zoom



Elastische, normale stof en Zoom

Flatlocksteek om elastische stof te zomen en voor riemlussen.

KNOOPSGATEN NAAIEN

De knoopsgaten in uw naaimachine worden speciaal aangepast voor verschillende soorten stof en kleding. Lees meer over verschillende knoopsgaten en wanneer u die kunt gebruiken door de stekentabel in het overzichtshoofdstuk te bestuderen.

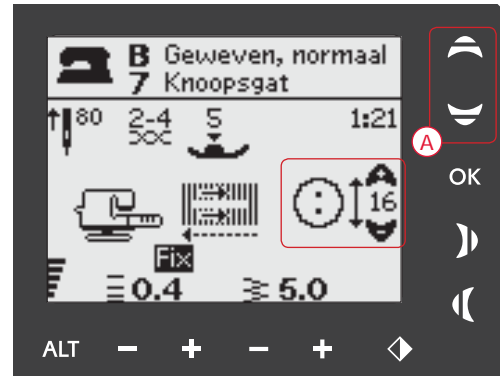
De Exclusive SEWING ADVISOR™-functie selecteert het beste knoopsgat en de beste steekinstellingen voor uw stof. De stof moet worden verstevigd op de plaats waar de knoopsgaten moeten worden genaaid.

Automatische Eenstaps Sensorknoopsgaten

Wanneer u een knoopsgatsteek selecteert met de eenstaps-knoopsgatsensorvoet aangesloten, kunt u de maat van de knoop op het grafisch display/touchscreen instellen. Stel de grootte van de knoop in met de navigatiepijlen (omhoog en omlaag) (A) (650) of door op - of op + te drukken (B) (670). Uw naaimachine naait het knoopsgat automatisch lang genoeg voor de geselecteerde maat knoop. Omdat de eenstaps-knoopsgatsensorvoet meet tijdens het naaien, wordt ieder knoopsgat even groot.

Let op: De knoopsgatgrootte hangt af van de dikte en stijl van uw knoop. Maak altijd eerst een voorbeeldknoopsgat op een proeflapje.

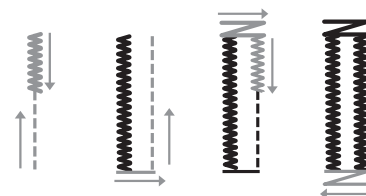
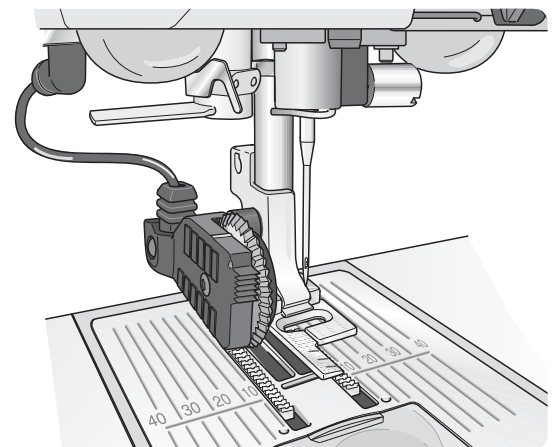
1. Bevestig de eenstaps-knoopsgatsensorvoet.
2. Steek de stekker in het contact boven het naaldgebied.
3. Meet de diameter van de knoop met de knoopmeter op de voorkant van de machine.
4. Stel de grootte van de knoop in op het grafische display/touchscreen. De grootte kan worden ingesteld tussen 0 en 50 mm.
5. Leg de stof en de versteviging onder de eenstaps-knoopsgatsensorvoet. Het meetwielje kan worden opgetild, waardoor de stof makkelijker onder de naaivoet kan worden gelegd. Gebruik de streepjes op de linker "teen" van de eenstaps-knoopsgat-sensorvoet om de rand van het kledingstuk te plaatsen. Leg de rand van het kledingstuk bij het middelste streepje om 15 mm vanaf de rand tot het knoopsgat te hebben.
6. Voordat u gaat naaien brengt u het witte gedeelte op de zijkant van het rode wielje in lijn met de witte markering op de voet.
7. Laat de naaivoet zakken. Duw het voetpedaal in. Er wordt een rechte steek genaaid van u af om de linker kolom van het knoopsgat te stabiliseren. De kolom wordt daarna in cordonsteek naar u toe genaaid. Dit wordt herhaald voor de rechter kolom. Ook de trenzelen worden automatisch genaaid. De pijlen op het grafische display/aanraakscherm geven aan wanneer ieder gedeelte van het knoopsgat wordt genaaid en in welke richting. Houd het voetpedaal ingedrukt totdat het knoopsgat klaar is. De machine stopt automatisch wanneer het knoopsgat klaar is.



650: Stel de grootte van de knoop in met de navigatiepijlen omhoog en omlaag (A).



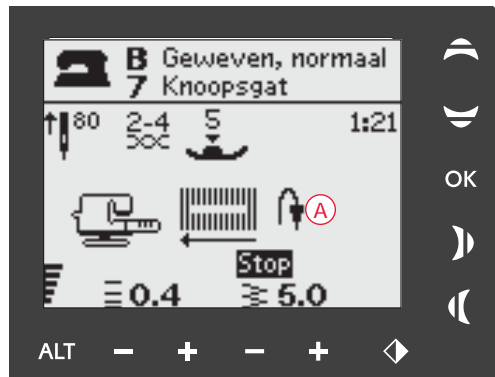
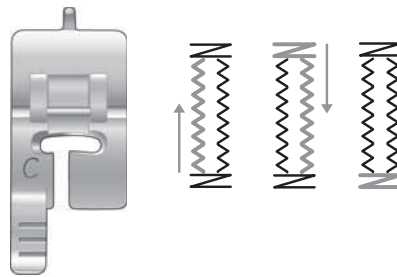
670: Stel de grootte van de knoop in door op de pictogrammen + en - (B) te drukken.



Handmatige knoopsgaten

Een knoopsgat kan ook stap voor stap worden genaaid zonder dat de eenstaps-knoopsgatsensorvoet is aangesloten. Gebruik Achteruitnaaien om de lengte van het knoopsgat in te stellen.

1. Klik Knoopsgatvoet C vast.
2. Leg de stof en de versteviging onder de naaivoet. Gebruik de streepjes op de linker "teen" van de knoopsgatvoet om de rand van het kledingstuk te plaatsen. Leg de rand van het kledingstuk bij het middelste streepje om 15 mm vanaf de rand tot het knoopsgat te hebben. Laat de naaivoet zakken.
3. Begin het knoopsgat te naaien. De naaimachine naait de linker kolom achteruit. Een achteruitnaaipictogram (A) op het grafisch display/touchscreen geeft u aan dat u op Achteruitnaaien moet drukken om naar het volgende gedeelte van de steek te gaan. Wanneer het knoopsgat de gewenste lengte heeft bereikt, drukt u op Achteruitnaaien. Uw naaimachine maakt een trens aan het einde en naait de rechterkant.
4. Naai naar het startteken en druk op Achteruitnaaien om de tweede trens te naaien. Houd het voetpedaal ingedrukt totdat het knoopsgat klaar is. De machine stopt automatisch wanneer het knoopsgat klaar is.



Handmatig knoopsgat, 650

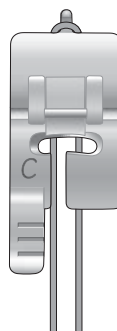


Handmatig knoopsgat, 670

Knoopsgat met inlegdraad (elastische stoffen)

Bij het naaien van knoopsgaten in elastische stoffen raden we aan een inlegdraad te gebruiken voor meer stabiliteit en om te voorkomen dat het knoopsgat uitrekt.

1. Maak een lus van dik garen of perlékatoen over het hielkje aan de achterkant van naaivoet C.
2. Naai een knoopsgat. Laat de cordonsteken van de kolom van het knoopsgat over de draad heen naaien.
3. Stop met naaien voordat de laatste trens van het knoopsgat is genaaid. Til de draad van het hielkje en trek de draad strak.
4. Kruis de draad voor de naald en naai de trens van het knoopsgat over de draad heen.



KNOPEN AANNAAIEN

Knopen, drukknopen, haakjes en oogjes aannaaien gaat snel met uw naaimachine.

Selecteer de stof die u gebruikt en de steek voor het aannaaien van knopen 1:29 (650) / 1:33 (670).

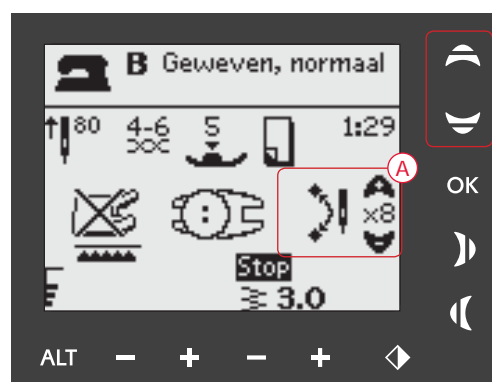
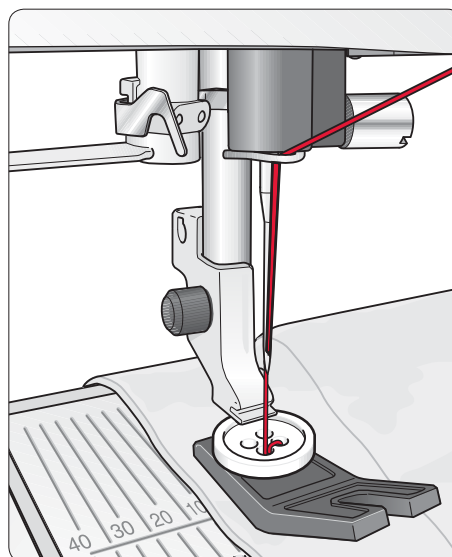
1. Klik de naaivoet los en verzink de transporteur.
2. Plaats de stof, het Multifunctionele gereedschap/
Knopenhulpstuk (optioneel accessoire, onderdeelnummer 4131056-01) en de knoop onder de houder met de gaten in de knoop op de plaatsen waar de naald in steekt. Controleer de beweging van de naald door op de toets voor horizontaal spiegelen te drukken zodat u zeker bent dat de naald de knoop niet raakt. Breng de naald met het handwielje omlaag in de gaten van de knoop om dit te controleren.

Tip: Als u het Multifunctionele gereedschap/Knopenhulpstuk gebruikt, wordt de knoop op de stof genaaid met een "steeltje". Als u naait zonder het Multifunctionele gereedschap/Knopenhulpstuk, wordt de knoop zonder afstand op de stof genaaid.

Let op: Voor de meeste knopen is de aanbevolen breedte van 3,0 ingesteld. Als u een klein knoopje of een zeer grote jasknoop aannaait, verklein (-) of vergroot (+) dan de steekbreedte totdat de beweging van de naald in de gaten van de knoop naait.

3. Het standaard aantal steken voor het aannaaien van de knoop, is ingesteld op 8 steken (A). Door op de navigatiepijlen omhoog en omlaag (650) of op + of - (670) te drukken, wordt het aantal steken veranderd. Zes tot acht steken is standaard.
4. Het voetpedaal indrukken. De naaimachine naait het aantal steken dat op het display is ingesteld en hecht dan af en stopt.
5. Breng de transporteur omhoog wanneer het aannaaien van de knoop is voltooid.

*Tip: Leg de dunne kant van het Multifunctionele gereedschap/
Knopenhulpstuk (optioneel accessoire, onderdeelnummer 4131056-01) onder de knoop bij het naaien op dunne stoffen. Gebruik het dikke uiteinde voor zwaardere stoffen. Houd het hulpmiddel met doorzichtig plakband op zijn plaats op de stof.*



Knopen aannaaien, 650

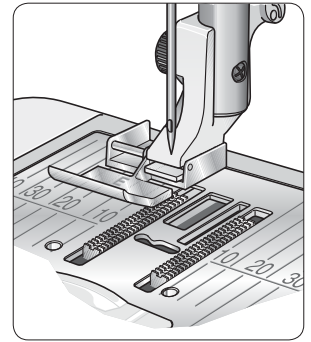
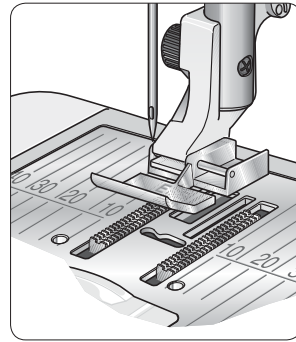


Knopen aannaaien, 670

RITSSLUITINGEN NAAIEN

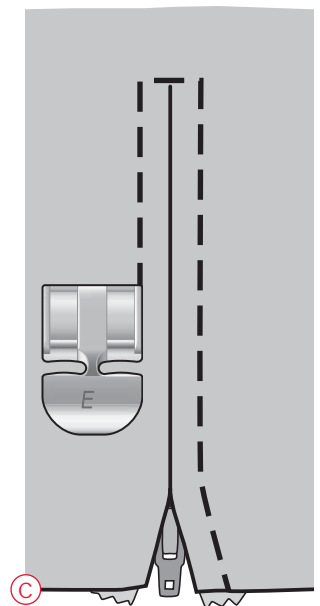
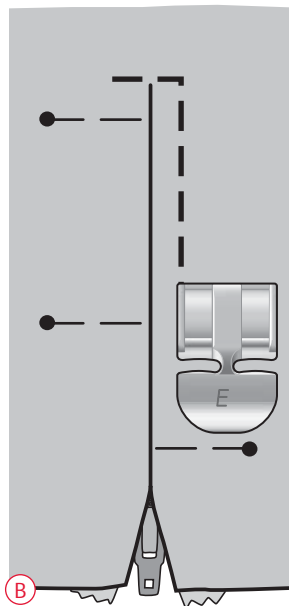
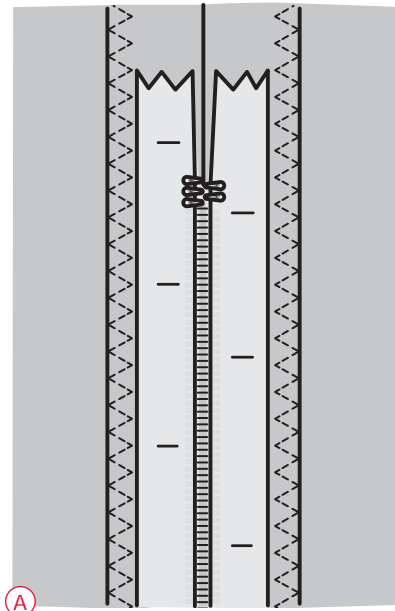
De ritsvoet E kan rechts of links van de naald op de machine worden geklikt, waardoor de beide kanten van de rits gemakkelijk kunnen worden genaaid. Plaats de ritsvoet aan de andere kant om de andere kant van de rits te naaien.

Beweeg de naaldpositie helemaal naar links of helemaal naar rechts om dicht bij de tanden of de contourdraad van de rits te naaien.



De rits centreren

1. Naai de twee lappen met de goede kanten op elkaar langs de naadlijn van 15 mm en stop bij de uitsparing waarin de rits moet komen.
2. Rijg de rest van de naad waar de rits komt. Pers de naad open. Leg de rits met de goede kant op de open geperste naadtoeslag met de ritsstop bij de uitsparing. Speld de rits op de goede kant vast op zijn plaats (A).
3. Selecteer een rechte steek en verplaats de naaldpositie naar links. Klik de ritsvoet E op de machine, zodat de naald aan de linkerkant van de voet is. Leg de stof met de goede kant omhoog onder de voet met de ritsvoet op de goede kant van de rits.
4. Begin met naaien aan de onderkant, draai de stof om en naai de rechterkant van de rits tot de bovenkant (B).
5. Om te voorkomen dat de stof verschuift, naait u de linkerkant van de rits in dezelfde richting. Klik de ritsvoet E op de machine, zodat de naald aan de rechterkant van de voet is. Verplaats de naaldpositie naar rechts.
6. Begin te naaien langs de onderkant, draai de stof en naai de linkerkant van de rits van beneden naar boven (C).
7. Verwijder de rijgsteken.

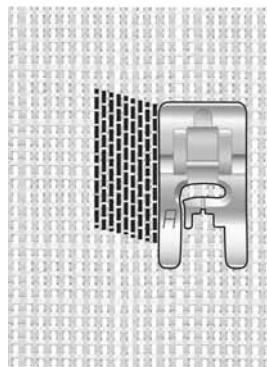


Let op: Om de positie van de steeklijn aan te passen, past u de naaldpositie aan met de steekbreedtevoetsen.

STOPPEN EN VERSTELLEN

Een gaatje of scheurtje stoppen voordat het groter wordt kan een kledingstuk redden. Kies een dunne draad in een kleur die zo dicht mogelijk bij de kleur van uw kledingstuk in de buurt komt.

1. Leg de stof onder de naaivoet.
2. Begin te naaien boven het gat en er overheen.
3. Druk op Achteruitnaaien wanneer u over het gat heen bent. Naai verder. De machine naait 14 keer heen en weer over het gat en stopt dan.
4. Om de steek te herhalen met dezelfde grootte, drukt u op STOP. Verplaats uw stof en duw het voetpedaal dan in om verder te naaien. De steek herhaalt dan het stopvierkant met dezelfde grootte. De machine stopt automatisch wanneer de steek klaar is.

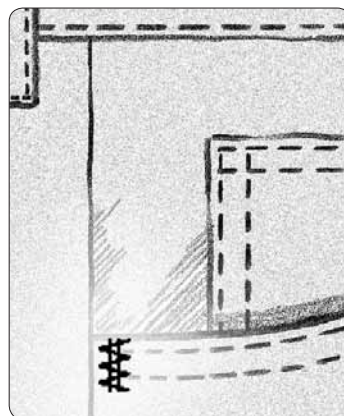


Selecteer stoftype en steek 1:19 (650)/1:22 (670)

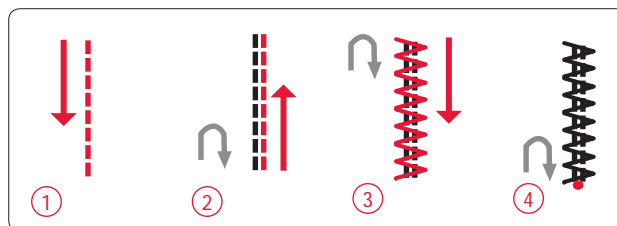
TRENS (HANDMATIG)

Bevestig elastische uiteinden, gordijnplooiën, riemlussen en hoeken van zaken met hetzelfde effect als confectiekleding.

1. Leg de stof onder de naaivoet. Breng de naaivoet omlaag en druk op het voetpedaal om te beginnen met naaien. Uw machine naait een rechte steek totdat u op Achteruitnaaien drukt.
2. Uw machine naait dan achteruit totdat u opnieuw op de achteruitnaaitoets drukt.
3. Daarna naait uw machine een zigzagsteek, over de rechte steken heen.
4. Druk op achteruitnaaien om automatisch af te hechten.



Geweven, dik en steek 1:20 (650)/1:23 (670)



QUILTEN

Een quilt bestaat gewoonlijk uit drie lagen: twee lagen stof met een laag vulling ertussen. U kunt uit zeer veel verschillende steken en technieken kiezen om de drie lagen mee aan elkaar te naaien. Wanneer de quilt klaar is, knoopt u de zijkanten aan elkaar of maakt u er een kussen, artistieke kleding of andere kleinere voorwerpen van.

Crazy-quiltsteken

Versier uw quilt met decoratieve steken. De steken kunnen in een bijpassende of een contrasterende kleur worden genaaid. Soms worden decoratieve garens gebruikt, zoals rayon borduurgaren of dikke katoenen garens. In Stekenmenu 2 vindt u perfect geschikte steken voor crazy quilting.

Steek met handgemaakt effect

Laat uw quilt er handgemaakt uitzien met onzichtbaar garen en de quiltsteek met handgemaakt effect (2:2). Rijg de machine in met onzichtbaar garen als bovendraad en een garencolor die bij uw stof past als onderdraad.

Voor de nauwkeurige, handgemaakte look is het belangrijk dat de steek met een hoge draadspanning wordt genaaid. Stel de spanning in volgens de aanbevelingen op het grafische display (650) (op de 670 wordt de draadspanning automatisch ingesteld).

Naai langs een van de naden van uw project. Het handgemaakte effect ontstaat doordat de onderdraad naar de bovenkant van de quilt wordt getrokken.

Let op: Bij het naaien van de quiltsteek met handgemaakt effect, hangt het resultaat af van welke stof, tussenvulling en garen u gebruikt. Probeer de steek eerst uit op een proeflapje. Pas de draadspanning aan zoals nodig is voor uw project.

Quilten uit de vrije hand

Door te quilten uit de vrije hand houdt u niet alleen de bovenkant, de vulling en de achterkant bij elkaar, maar voegt u ook structuur en karakter toe aan uw quilt.

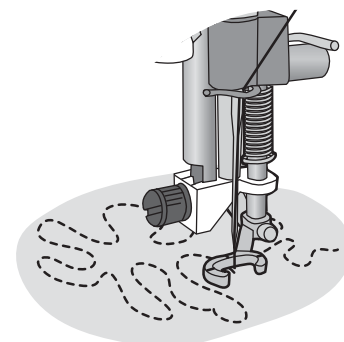
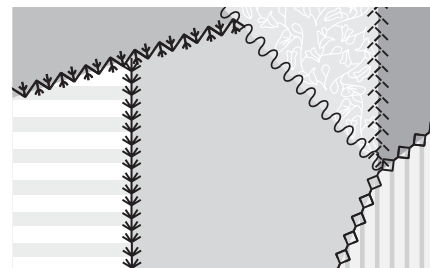
Er zijn verschillende technieken die u kunt gebruiken bij quilten uit de vrije hand. Versier uw quilt zoals u dat wilt, uw enige grens is uw eigen verbeeldingskracht. Twee technieken voor quilten uit de vrije hand zijn meanderen en cirkels.

Meanderen uit de vrije hand heeft meestal een dichte maar regelmatig verdeelde, slingerende stekenlijn tot resultaat. Maak bij het meanderen kronkellijnen met de naald. Een andere techniek is het maken van rondgaande bewegingen op de stof tijdens het naaien, voor een patroon van "stenen".

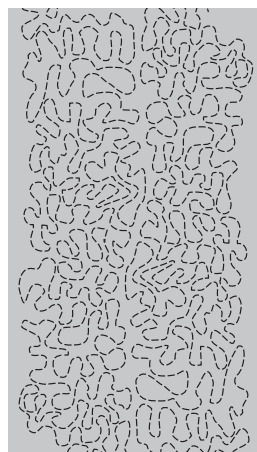
Quilten uit de vrije hand doet u met de transporteur verzonken. U beweegt de stof met de hand om de steeklengte te bepalen. Gebruik bij quilten uit de vrije hand de Meandervoet verend (optioneel accessoire, onderdeelnummer 4130376-46).

Rijg eerst alle lagen aan elkaar - begin in het midden van uw quilt en werk dan naar de randen toe.

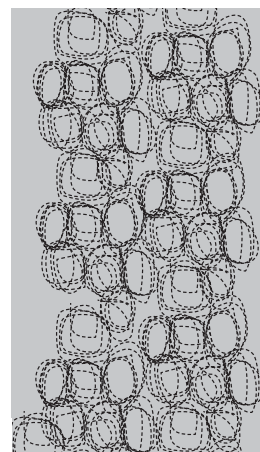
1. Bevestig de meandervoet en verzink de transporteur. Selecteer Naald omhoog/omlaag om naald in de lage positie te zetten.
2. Naai met een gelijkmatige, gemiddelde snelheid en beweeg de stof zonder vast patroon. Zo blijven de steken gelijkmatig. De lengte van de steek wordt gevormd door uw verplaatsing van de stof.



Meandervoet verend (optioneel accessoire, onderdeelnummer 4130376-46)



Meanderen uit de vrije hand












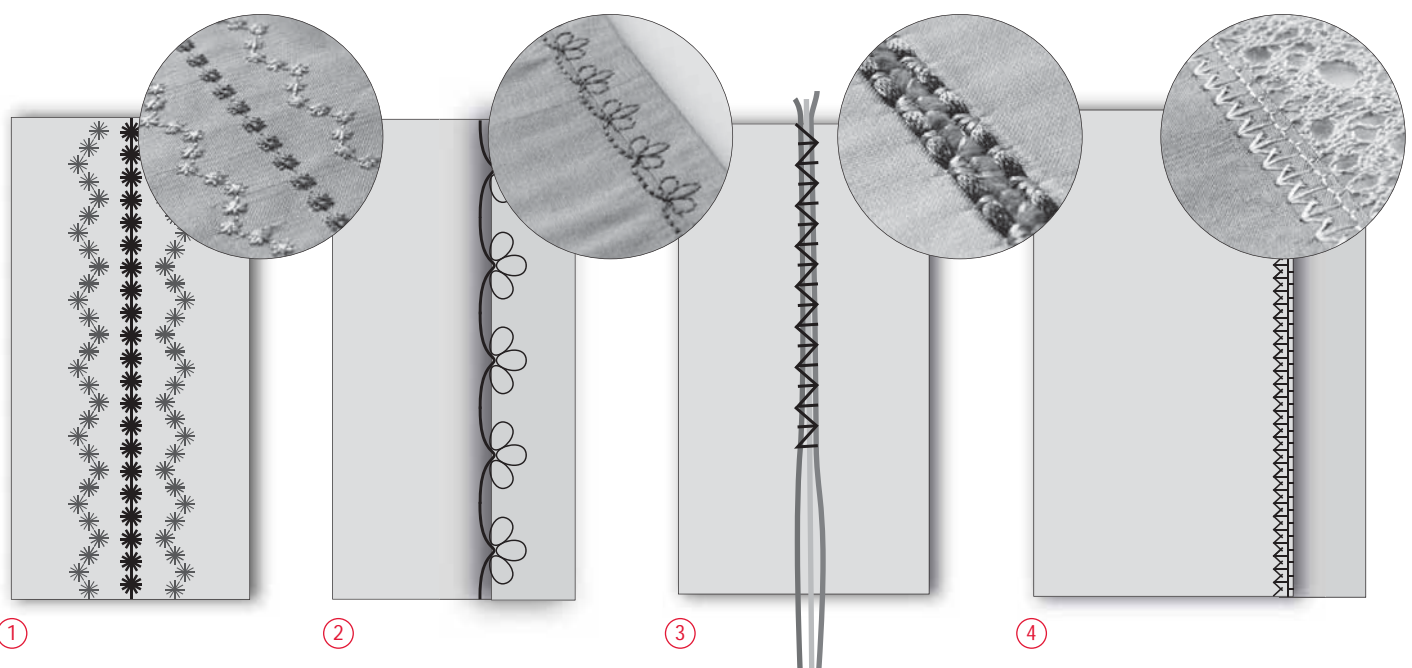
Quilten uit de vrije hand met rondgaande bewegingen

Tip! Oefen het naaien uit de vrije hand op stukjes stof met vulling van uw quilt. Het is belangrijk om uw handen te bewegen met dezelfde snelheid als de naald om te lange of te korte steken te voorkomen. Door de snelheid tijdens het naaien uit de vrije hand gelijk te houden, krijgt u ook gelijkmatige steken.

SPECIALE STEKEN

De steken van speciale naaitechnieken worden genaaid met speciale naaivoeten (optioneel) voor prachtige effecten. Dit zijn de steken 4:37-40 (650) / 4:42-50 (670). Als ze zijn geselecteerd, wordt dit aangegeven door het pictogram voor de optionele naaivoet (A) op het grafische display/touchscreen. De steken voor speciale naaitechnieken staan hieronder afgebeeld en beschreven.

Steek	Steeknummer		Naaivoet	Techniek
	670	650		
① 	4:42	4:37	Speciale bolletjesvoet (onderdeelnummer: 4131623-45)	Maakt een "Franse knoop"-steek. De naaivoet heeft een diepe groef aan de onderkant om over de hoog opgebouwde steken te kunnen gaan.
	4:43	-		
	4:44	-		
② 	4:45	4:38	Doorstikvoet met linker geleiding (onderdeelnummer 4127842-45)	Gebruik deze steken samen met de naaivoet voor prachtige versieringen/ doorstikken op uw projecten. De onderkant van de voet glijdt langs de gevouwen rand.
	4:46	-		
③ 	4:47	4:39	Garendecoratievoet met drie gaatjes (onderdeelnummer: 4131870-45)	Versier uw projecten met verschillende soorten decoratieve koordjes of draad. Deze naaivoet leidt de draden soepel door de opening in de voorkant van de naaivoet. U naait zo over de draden heen voor een prachtige gevlochten versiering.
	4:48	-		
	4:49	-	Naa- en vouwvoet (onderdeelnummer 4132488-45)	Gebruik deze naaivoet met verschillende soorten randen, zoals kant, geborduurde randen of verschillende stoffen. Gecombineerd met deze steken krijgt u een prachtig effect.
④ 	4:50	4:40		

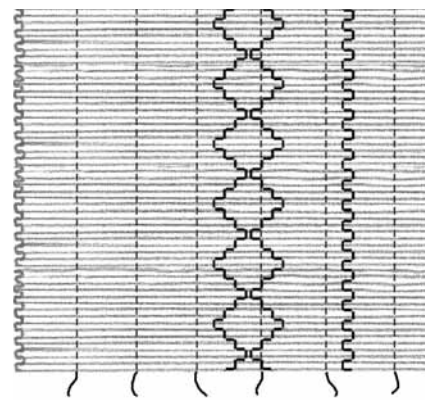


SMOKSTEKEN

Smokwerk is een techniek die wordt gebruikt om stof zo te rimpelen dat er rek in komt. Smokwerk wordt al sinds de Middeleeuwen gebruikt, voornamelijk in kledingstukken die geen knopen mochten hebben. De stof werd geplooid of gerimpeld en de plooien werden vervolgens met verschillende soorten steken op hun plaats gehouden.

Vandaag de dag maken we smokwerk op een meer moderne manier. Gebruik een dunne stof die al is geplooid en versier deze met de smoksteken van uw naaimachine (3:28-3:31 (650)/3:32-3:36 (670)). Het eindresultaat ziet eruit als handgemaakt smokwerk van honderden jaren geleden.

1. Selecteer steek 3:30 (650)/3:35 (670). Naai de smoksteek over de geplooidde stof en gebruik een van de plooidraden als richtlijn om recht te blijven naaien.
2. Selecteer dezelfde steek opnieuw en spiegel de steek horizontaal. Begin te naaien op precies hetzelfde startpunt. Naai naast de eerste rij steken en laat de punten van deze "golf"-smoksteek samenvallen.
3. Selecteer steek 3:28 (650)/3:32 (670) voor de kabelsteek en naai nog een rij smoksteken.
4. Versier de rest van de stof.



Dunne stof en een van de smoksteken

AUTOMATISCHE TAPERINGSTEEK

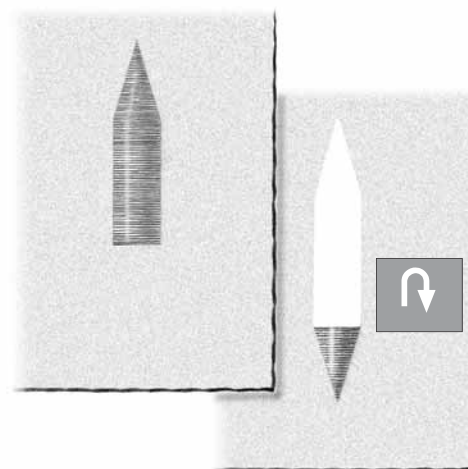
(Alleen op de 670)

De automatische taperingsteken kunnen worden gebruikt om hoeken en punten te vormen, maar ook voor cordonsteekletters.

1. Selecteer een automatische taperingsteek (1:37-38).
2. Leg de stof onder de naaivoet. Laat de naaivoet zakken.
3. Begin met naaien. De machine naait de getaperde punt en gaat dan door met de steek in de geselecteerde steekbreedte. Op het touchscreen staat een achteruitnaaipictogram. Wanneer de steek de gewenste lengte heeft bereikt, drukt u op Achteruitnaaien om tapering aan het einde te starten. Wanneer de taperingfunctie is voltooid, stopt de machine automatisch.
4. Om de Automatische taperingsteek te herhalen, drukt u op STOP.

Tip: Pas voor een smallere steek de steekbreedte aan.

Tip: Druk op achteruitnaaien voordat u begint te naaien om met een cordonsteek met plat uiteinde te beginnen.



PICTOGRAMSTEKEN

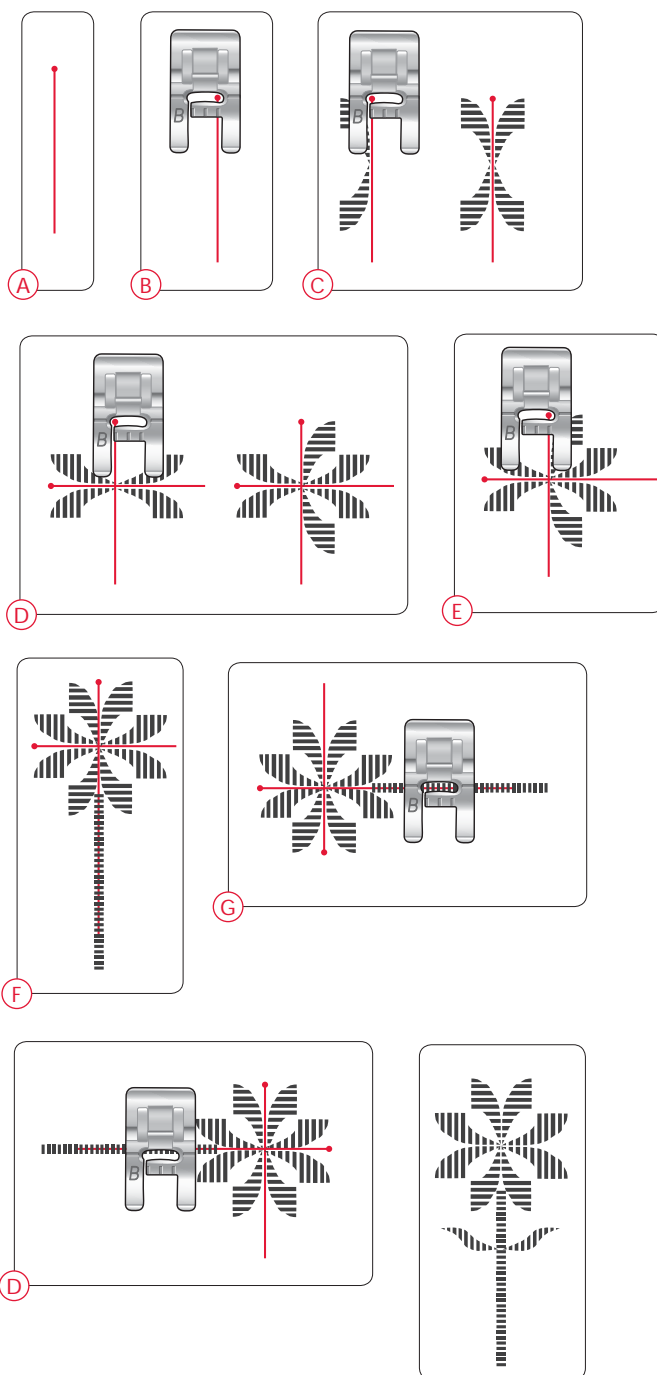
(Alleen op de 670)

De pictogramsteken (1:39-42) kunnen worden geprogrammeerd en gebruikt als borduurmotieven. Hieronder ziet u een voorbeeld van hoe u een bloem kunt maken met pictogramsteken.

Gebruik voor het beste resultaat bij het naaien van pictogramsteken rayon borduurgaren als bovendraad en borduurondergarens. Gebruik altijd scheurversteving onder de stof.



1. Druk op het programmeerpictogram (PROG) om de programmeermodus te openen (zie pagina 36-38 voor de instructies voor programmeren).
2. Selecteer steek 1:42; de steek verschijnt op het touchscreen. Selecteer dezelfde steek opnieuw en spiegel de steek verticaal. Druk op STOP om een stop te programmeren en druk dan op de draadafsnijder. Uw machine naait het programma nu eenmaal, stopt dan en snijdt de draden af.
3. Druk op het pictogram PROG om de programmeermodus te verlaten en naar de naaimodus te gaan.
4. Spiegel uw programma in de breedte.
5. Markeer op uw stof een middellijn en een startpunt (A). Plaats de naaivoet zoals op de afbeelding aan de rechterkant (B) en naai uw programma.
6. Druk opnieuw op Horizontaal spiegelen. Plaats de naaivoet zoals op de afbeelding aan de rechterkant (C) en naai het programma opnieuw.
7. Maak nog een lijn door het midden van de "bloem". Plaats het startpunt ongeveer 15 mm van het midden (meet dit af op uw stof: de afstand van het midden naar het startpunt moet net zo lang zijn als het bloemblad).
8. Plaats de naaivoet zoals op de afbeelding (D) en naai uw programma.
9. Spiegel de steek horizontaal, plaats de naaivoet zoals op de afbeelding (E) en naai uw programma.
10. Selecteer steek 1:34 en naai een stengel aan uw bloem (F).
11. Selecteer steek 1:40 (of 4:17). Druk op STOP voordat u begint te naaien om de steek slechts eenmaal te naaien. Naai een blad aan de stengel (G).
Keer de bloem om, spiegel de steek verticaal en naai nog een blad (H).



Tip: Oefen voor het beste resultaat eerst op een proeflapje!

UW MACHINE ONDERHOUDEN



NAAIMACHINE REINIGEN

Maak uw machine regelmatig schoon om ervoor te zorgen dat uw machine goed blijft werken. De machine hoeft niet te worden gesmeerd (geolied).

Neem de buitenkant van uw naaimachine af met een zachte doek om eventueel opgehoopt stof of textielresten te verwijderen.

 Zet de AAN/UIT-schakelaar op OFF.

Het spoelhuis schoonmaken

Verwijder de naaivoet en schuif het spoelhuideksel open. Verzink de tanden van de transporteur. Plaats een schroevendraaier onder de steekplaat zoals te zien is op de afbeelding en draai de schroevendraaier voorzichtig om de steekplaat los te krijgen. Reinig de tanden van de transporteur met het borsteltje.

Schoonmaken onder het spoelhuis.

Nadat u verschillende projecten heeft genaaid of wanneer u merkt dat zich stof in het gedeelte van het spoelhuis heeft opgehoopt, moet de ruimte onder het spoelhuis gereinigd worden.

Verwijder de spoelhuishouder (1) die het voorste deel van het spoelhuis afdekt. Verwijder het spoelhuis (2) door dit op te tillen. Reinig met het borsteltje. Een klein vacuümhulpstuk helpt om stof en textielresten te verwijderen.

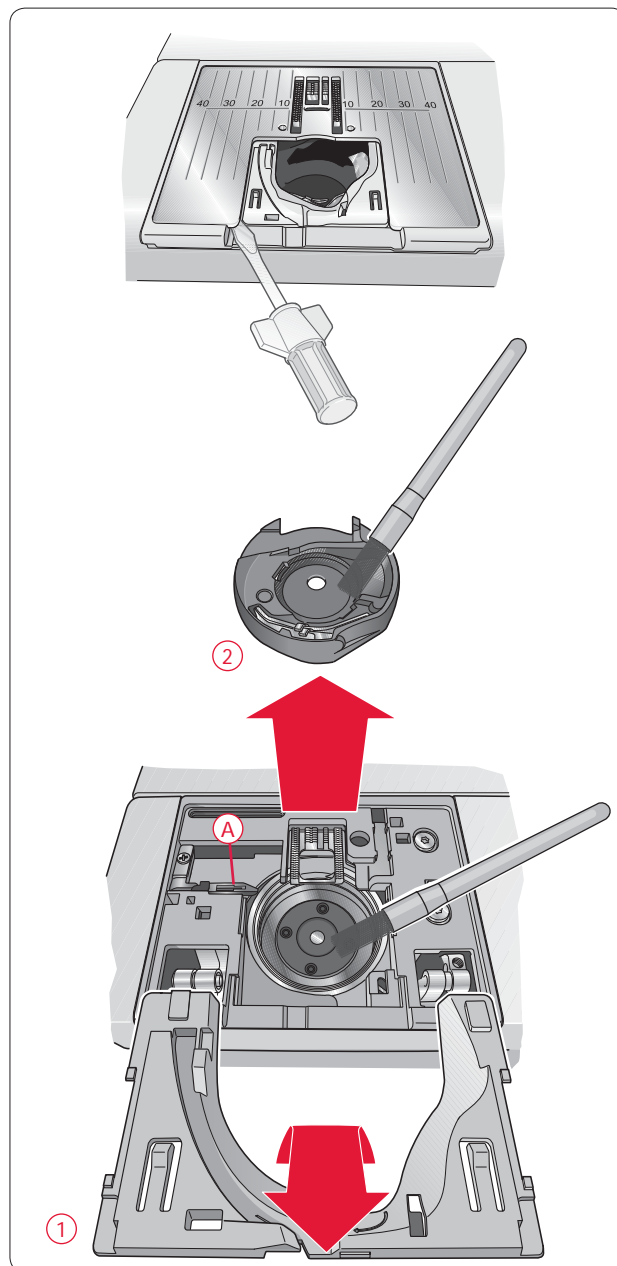
 Op model 670: Wees voorzichtig wanneer u om het draadmesje (A) schoonmaakt.

Plaats het spoelhuis en de spoelhuishouder weer terug.

Let op: Blaas geen lucht in het spoelhuisedeelte. Het stof en de pluïjes worden dan in uw machine geblazen.

De steekplaat terugplaatsen

Plaats de steekplaat met de transporteur verzonken zodat de steekplaat in de gleuf aan de achterkant past. Duw de steekplaat omlaag totdat hij op zijn plaats klikt. Schuif het spoelhuideksel weer op zijn plaats.



PROBLEMEN OPLOSSEN

In geval van een storing tijdens het naaien:

- Selecteer de juiste soort en dikte van de stof in de Exclusive SEWING ADVISOR™ functie.
- Voer de op het grafische display/touchscreen aanbevolen naaldgrootte en -type in.
- Rijg de boven- en onderdraad opnieuw in.
- Gebruik een andere garenpenpositie (verticaal of horizontaal).
- Gebruik garenetjes (optioneel accessoire, onderdeelnummer 4123977-01) en garen van goede kwaliteit. We bevelen voor “gewoon” naaien aan om dezelfde boven- en onderdraad te gebruiken. Voor decoratief naaien bevelen we rayongaren als bovendraad en gewoon naaigaren als onderdraad aan.

Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de Eenstaps-knoopsgat-sensorvoet:

- Zorg ervoor dat het witte gedeelte op de zijkant van het wieltje in lijn is met de witte markeringslijn op de voet.
- Controleer of het stekkertje van de eenstaps-knoopsgat-sensorvoet goed in de aansluiting boven het naaldgedeelte zit.

De stof trekt?

- Selecteer de juiste soort en dikte van de stof in de Exclusive SEWING ADVISOR™ functie.
- Gebruik versteviging.
- Controleer de naald, deze kan beschadigd zijn.
- Voer de op het grafische display/touchscreen aanbevolen naaldgrootte en -type in.
- Rijg de boven- en onderdraad opnieuw in.
- Kies een ander soort garen dat beter bij de stof en naaitechniek past.
- Gebruik kwaliteitsgaren.
- Kies een kleinere steeklengte.
- Controleer de draadspanning.

De machine slaat steken over?

- Controleer de naald - die kan beschadigd zijn.
- Plaats een naald van de aanbevolen dikte en soort.
- Controleer of de naald goed en helemaal tot boven in de naaldklem is gestoken.
- Rijg de boven- en onderdraad opnieuw in.
- Gebruik de aanbevolen naaivoet.
- Zet machine uit en weer aan om te resetten.
- Raadpleeg uw erkende HUSQVARNA VIKING® dealer voor een reparatie.

De naald breekt?

- Probeer tijdens het naaien niet aan de stof te trekken.
- Voer de op het grafische display/touchscreen aanbevolen naalddikte en -type in.
- Breng de naald correct aan, zoals beschreven staat op pagina 13.

Onvoldoende draadspanning?

- Selecteer de juiste soort en dikte van de stof in de Exclusive SEWING ADVISOR™ functie.
- Rijg de boven- en onderdraad opnieuw in - gebruik een goede kwaliteit garen.
- Voer de op het grafische display/touchscreen aanbevolen naalddikte en -type in.
- Volg de aanbevelingen voor de draadspanning op (650).
- Volg de aanbevelingen voor versteviging op.

De bovendraad breekt?

- Wordt de draad soepel aangevoerd/blijft hij nergens steken?
- Gebruik garenetjes (optioneel accessoire, onderdeelnummer 4123977-01) en garen van goede kwaliteit. Raadpleeg voor speciaal garen, zoals metallic enz. de gebruiksaanwijzing accessoires (www.husqvarnaviking.com) voor speciaal aanbevolen naalden.
- Rijg de boven- en onderdraad opnieuw in - controleer of ze goed zijn ingeregen. Als u rayon garen als bovendraad gebruikt, gebruik dan onderdraad op de spoel en geen gewoon naaigaren.
- Gebruik een andere garenpenpositie (verticaal of horizontaal).
- Vervang de steekplaat wanneer de opening in de steekplaat is beschadigd.
- Wordt het juiste garenschijfje gebruikt voor de draad?

Stof wordt niet getransporteerd?

- Controleer of de transporteur omhoog is gebracht.
- Kies een grotere steeklengte.

De onderdraad breekt?

- Plaats het spoeltje terug in de machine, controleer of de machine correct is ingeregen.
- Spoel garen op een ander spoeltje.
- Vervang de steekplaat wanneer de opening in de steekplaat is beschadigd.
- Maak het spoelhuis schoon.

Het spoeltje wordt onregelmatig opgespoeld?

- Controleer de loop van de draad bij het spoelen.

Verkeerde steek, onregelmatige of smalle steken?

- Zet machine uit en weer aan om te resetten.
- Vervang de naald, rijg de boven- en onderdraad opnieuw in.
- Gebruik versteviging.

Machine naait langzaam?

- Controleer de ingestelde snelheid.
- Verwijder de steekplaat en borstel textielresten van spoel en transporteur.
- Controleer het voetpedaal.
- Laat uw naaimachine repareren bij uw erkende HUSQVARNA VIKING® dealer.

Machine naait niet?

- Zet de spoelas naar links in de naaipositie.
- Controleer of de stekkers goed in de machine zitten.
- Controleer de stekker in het stopcontact en de netspanning op het stopcontact.
- Controleer of het voetpedaal goed is aangesloten

De naaimachinefuncties reageren niet als u erop drukt?

- De contacten en functies van de machine kunnen gevoelig zijn voor statische elektriciteit. Als de functies niet op aanrakingen reageren, zet u de machine uit en weer aan. Neem contact op met uw erkende HUSQVARNA VIKING® dealer als het probleem blijft bestaan.

Worden de pictogrammen op het scherm (670) niet geactiveerd wanneer u erop drukt?

- Kalibreer het scherm. U vindt Kalibreren in het SET Menu.

Laat uw naaimachine regelmatig door uw erkende HUSQVARNA VIKING® dealer onderhouden!

Als u deze aanwijzingen voor het oplossen van problemen heeft opgevolgd en nog steeds problemen heeft met naaien, breng de naaimachine dan naar uw erkende HUSQVARNA VIKING® dealer. Als er een specifiek probleem is, is het erg handig om met het gebruikte garen en met een stukje van de gebruikte stof een proeflapje te maken en dat naar uw erkende HUSQVARNA VIKING® dealer te brengen. Een proeflapje geeft vaak veel betere informatie dan woorden.

Niet-originele onderdelen en accessoires

De garantie geldt niet voor storingen of schade als gevolg van het gebruik van niet-originele accessoires of onderdelen.



Intellectueel eigendom

De octrooien die op dit product rusten staan vermeld op een etiket op de onderkant van de naaimachine.

VIKING, KEEPING THE WORLD SEWING & Design, OPAL en SEWING ADVISOR zijn handelsmerken van KSIN Luxembourg II, S.ar.l.

HUSQVARNA en de "gekroonde H" zijn handelsmerken van Husqvarna AB. Alle handelsmerken worden gebruikt onder licentie van VSM Group AB.

Wij behouden ons het recht voor zonder aankondiging vooraf veranderingen aan te brengen in de machine en het assortiment accessoires, of aanpassingen te doen in functies of ontwerp.

Dergelijke veranderingen zijn echter altijd ten gunste van de gebruiker van het product.



Bij het verwijderen van dit product moet u erop letten dat het op de juiste wijze wordt gerecycled volgens de nationale richtlijnen voor elektrische/elektronische producten. In geval van twijfel kunt u voor assistentie contact opnemen met uw dealer.

CE - Erkend vertegenwoordiger

VSM Group AB, **SVP Worldwide**
Drottninggatan 2, SE-56184, Huskvarna, ZWEDEN

